

Amigoe

Vandaag



JIMMY CARTER ......steun van Huis......

96STE JAARGANG – No.: 176 DONDERDAG 2 AUGUSTUS 1979

PRESIDENTSKEUS ALS INZET VAN ACTIE

Arbeiders zetten parlament onder druk

Algemene staking in Bolivia



LA PAZ, BOLIVIA — De grootste vakorganisatie van Bolivia, de Centrale Arbeidsorganisatie (COB), heeft gisteren een algemene staking van één dag afgekondigd, die om middernacht zou ingaan en vandaag de hele dag duren. De staking valt samen met een debat in het nieuw-samengestelde parlement van twee kamers over de vraag wie de nieuwe president wordt, na tien jaar militair bewind. In een verklaring van de COB stond dat de staking was bedoeld als pressie op het parlement om de wil van het volk te respecteren zoals die op 1 juli in verkiezingen tot uiting is gekomen. Het Boliviaanse parlement moet een president kiezen omdat geen der kandidaten op 1 juli de vereiste 50 procent der stemmen kreeg.

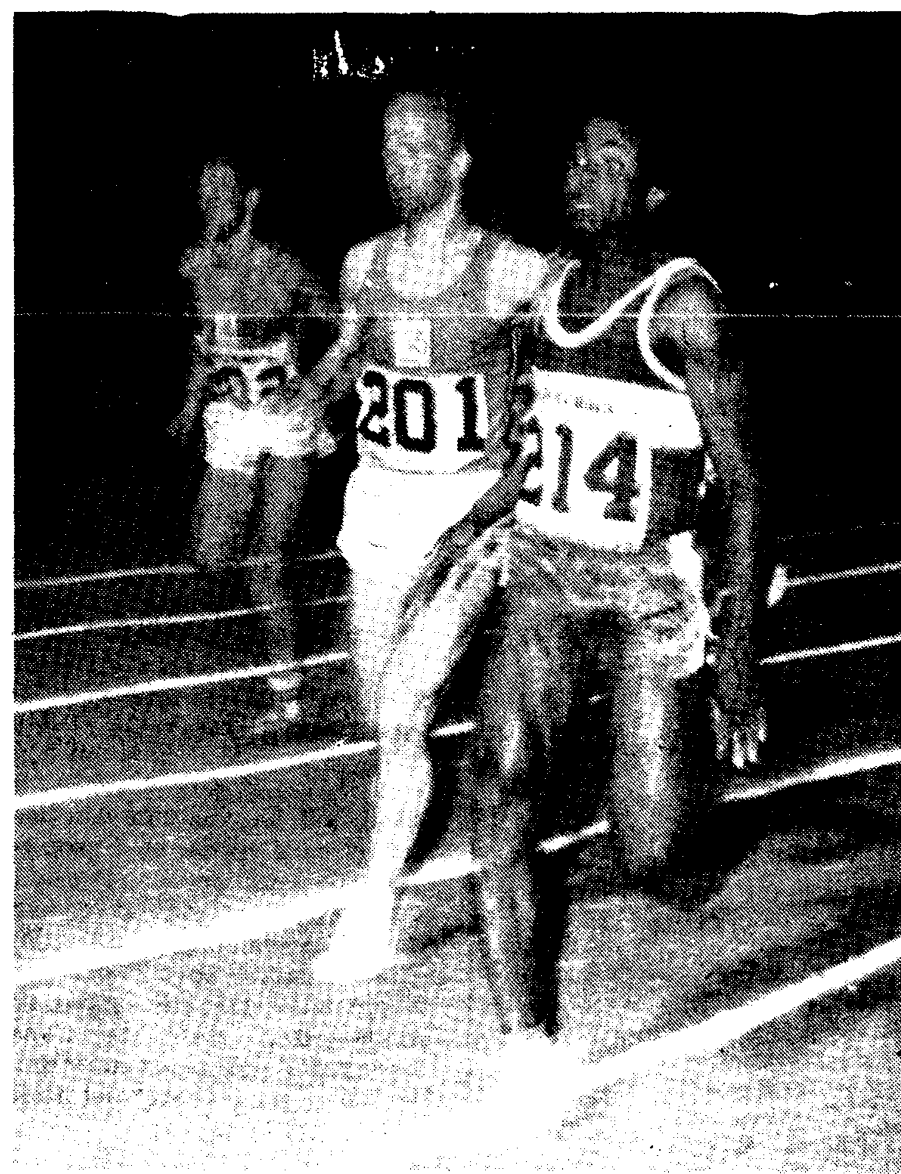
De verkiezingsrechtbank maakte dinsdag uit dat de linkse kandidaat, Llernan Siles Suazo, de rechtse kandidaat Victor Paz Estensorro, met haar 1.512 stemmen had verslagen.

De COB noemde de uitslag „onbeschaamde fraude en een staatsgreep in fasen". Ook de partij van Siles Suazo, de Democratische Volksunie, vied de uitspraak van de verkiezingsrechtbank aan als „monsterachtige fraude". De uitspraak beroofr de Democratische Volksunie van minstens 12 zetels en verkleint daarmee in ernstige mate de kans dat Siles Suazo tot president wordt benoemd.

Paz Estenssoro's Nationale Revolutionaire Partij heeft 64 congreszetels tegen de Democratische Volksunie 46. De rechtse nationalistische Democratische Alliantie van voormalig militair president Hugo Banzer, kreeg 21 zetels en neemt daarmee een soort wippositie in.

Siles Suazo en Paz Estenssoro zijn vóór de militaire staatsgreep van 1969 beiden constitutioneel president van de republiek geweest.





WILLEMSTAD — Op de foto combinatie: de drie winnaars van de 400m heren hardlopen op de erepodium, met in het midden Rignald Juliana. Strijd om de eerste plaats tussen Cedric Nahr en H. van Santen op de 200m hardlopen. De Nederlandse dame J. Bosma in aktie op het onderdeel verspringen, waar zij de gouden medaille heeft verovert.

Laatste nieuws

Curacao LASL–kampioen

WILLEMSTAD — Curacao is vanmiddag winnaar geworden van het Senior League kampioenschap voor Latijns-Amerika. In de finale werd Mexico met 3-2 verslagen. Voor een wat uitgebreider verslag wordt verwezen naar pagina 7.

Brandstofbesparing in VS

Carter verwerft steun Huis afgevaardigden

WASHINGTON — Het Amerikaanse Huis van afgevaardigden heeft gisteren een wet goedgekeurd die president Carter de bevoegdheid geeft waarom hij had gevraagd, benzinerantsoenering in te voeren en andere energiebesparende maatregelen te nemen, als de Amerikaanse brandstofvoorraad aanzienlijk zou dalen.

Na goedkeuring van het ontwerp met 263 tegen 159 stemmen is het doorgestuurd naar de senaat, die al een soortgelijk pakket energiebesparende maatregelen had goedgekeurd en waarvan bekend is dat hij Carter zijn bevoegdheid wil geven eventueel benzinerantsoenering in te voeren.

Krachtens het wetsontwerp dat het Huis heeft aangenomen, mag Carter tot rantsoenering overgaan als de brandstofvoorraad 20 procent onder de hoeveelheid komt die er een jaar tevoren was en het tekort dertig dagen aanhoudt. Hij mag het ook doen als het tekort wordt verwacht.

Als de voorraad tien procent onder de maat blijft gedurende een maand, dan mag de president van de staten vorderen dat zij aan landelijke besparingsnormen tegemoet komen door te besnoeien op de gebieden die zij verkiezen. Staten die zich niet aan de normen houden, zullen gedwongen worden zich te onderwerpen aan federale energiebesparende maatregelen naar keuze van de president.

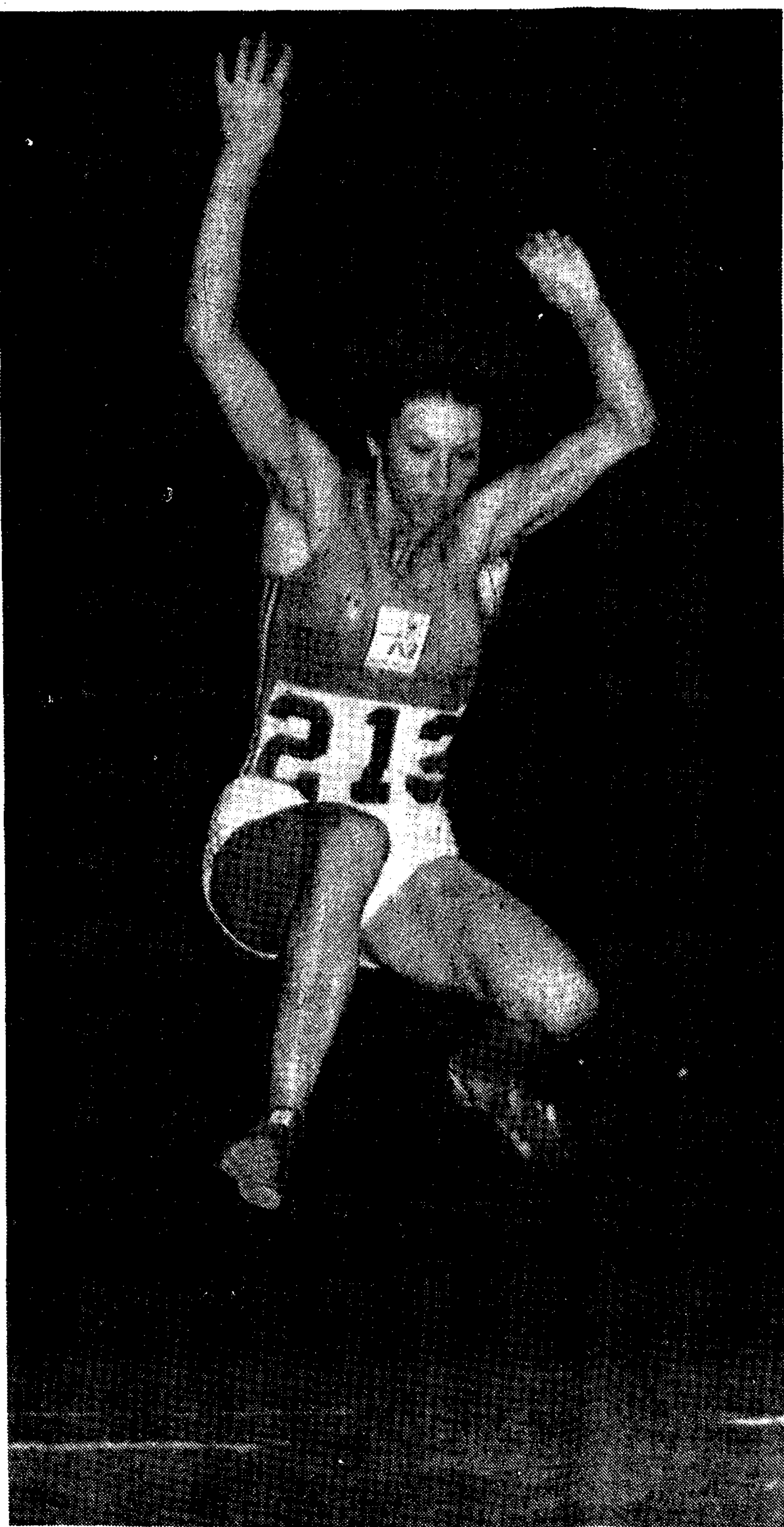
Huis van afgevaardigden of senaat kan het presidentiele rantsoeneringsplan binnen twee weken nadat hij het in werking heeft gesteld, tegenhouden, maar beide Kamers krijgen maar één kans hun veto ertegen uit te spreken.

President Carter had al het gezag onder een bestaande wet rantsoenering in te stellen, maar de instemming die hij daarvoor nodig had van het congres zou een naar tijd en procedure ingewikkelde zaak zijn geworden.

Het Huis heeft in zoverre veranderingen in het federale plan voor brandstofbesparing aangebracht dat de mogelijkheid van uitzonderingen is geschapen voor boeren, de levensmiddelenindustrie, ziekenhuis en bejaardentehuizen.

VS bereid aan Nicaragua wapens te leveren

MANAGUA — De Verenigde Staten hebben in principe erin toegestemd wapens en ander materieel te leveren aan het nieuwe leger van het Sandinistische nationale bevrijdingsfront in Nicaragua. Dit heeft een lid van de Revolutionaire regering in Managua woensdag aangekondigd. Minister Daniel Ortega zei tijdens een persconferentie dat het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken zijn ambassade in Managua van het besluit op de hoogte heeft gesteld.



Vervoerstaking in Sto Domingo

SANTO DOMINGO — De politie heeft gisteren geschoten op betogers die protesteerden tegen verhoging van de benzineprijs. Er vielen vijf doden en gewonden.

De politie opende het vuur toen stakende bus- en taxichauffeurs en jongemannen barricaden opwierpen en auto's parkeerden midden op de weg om het verkeer tot stilstand te brengen en een mars mogelijk te maken.

Chauffeurs, die weigerden zich bij de actie aan te sluiten, werden lastiggevallen en de banden van hun wagens in brand gestoken of de wagen zelf met stenen bekogeld.

De staking was de eerste van het bewind van president Antonio Guzman, die haar betitelde als „stompzinnig". Zij duurt drie dagen en wordt gesteund door de grootste vakbonden van de Dominicaanse Republiek.

B. Croes (MEP) en D. Martina (MAN)

Dubbele informatie-opdracht aanvaard

WILLEMSTAD — De heren Betico Croes (MEP) en Don Martina (MAN) zijn vanmorgen door de gouverneur aangewezen als de informateurs voor een definitief kabinet. In de informatie-taak staat de wens voor een regering die steunt op drie-vierde van de Staten dan wel twee-derde van het totaal Statenleden.

Vanmorgen om negen uur werden de heren Betico Croes en Don Martina van respectievelijk de meerderheidspartijen van Aruba (MEP) en Curacao (MAN) bij gouverneur drs. Ben Leito ontboden. De gouverneur verzocht beiden gezamenlijk hem te informeren over de mogelijkheid om een kabinet te vormen dat het vertrouwen geniet van tenminste een drie-vierde meerderheid in de Staten. Als mocht blijken dat een zo ruime meerderheid niet haalbaar is wil de gouverneur graag geïnformeerd worden over de mogelijkheid van een kabinet dat steunt op minstens twee-derde van het totaal aantal Statenzetels. Dat kabinet zal tevens in staat moeten worden geacht de Antillen te besturen aan de hand van een regeerprogramma dat, uitgewerkt door de heren Martina en Croes, wordt aangeboden aan de gouverneur. Dat programma moet de instemming vinden bij de fracties in de Staten, die het kabinet — dat de huidige regering interim-regering zal vervangen — zullen steunen en zal voor de formatie van dat kabinet een essentieel deel vormen van het regeeraccoord.

De heren Croes en Martina hebben de informatie-taak van de gouverneur aanvaard om samen als informateurs aan te pakken. Ze hebben ook toegezegd de gouverneur tussentijds — óf afzonderlijk, óf samen — regelmatig van de ontwikkelingen in verband met de uitvoering van de informatie-opdracht op de hoogte te houden.

Italiaanse kabinets formatie weer afgebroken

ROME — De christendemocraat Filippo Pandolfi heeft woensdag tot ieders verrassing zijn opdracht om een nieuwe Italiaanse regering te vormen teruggegeven. Pandolfi heeft woensdag de hele dag besprekingen gevoerd met de politieke partijen over het opstellen van een lijst met namen van ministers die in zijn regering zitting zouden hebben.

Pandolfi wilde in zijn regering christen-democraten, sociaal-democraten en republikeinen en een aantal niet-partijgebonden ministers opnemen. Na een gesprek van een paar uur met president Pertini van Italie werd bekendgemaakt dat de formateur zijn opdracht had teruggegeven. Het was de zesde poging een regering te vormen sinds de regeringscrisis in januari ontstond.

Brits protest tegen naasting door Nigeria

LUSAKA — De Britse premier Margaret Thatcher heeft woensdag, bij het begin van de topconferentie van het Gemenebest in Lusaka, die acht dagen zal duren, een nauw verholen aanval gelanceerd op de Nigeriaanse maatregel, de Britse oliebelangen in Negeria over te nemen. Later diende de Britse minister van Buitenlandse zaken, Lord Carrington, een krachtig protest in bij zijn Nigeriaanse ambtgenoot generaal-majoor H.E.O. Adefope, toen beiden elkaar ontmoeten op een openlucht-receptie, aldus is uit Britse kringen vernomen.

Dialoog tussen VS en PLO

AMMAN — De Verenigde Staten hebben een indirecte dialoog geopend met de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO). Dit zegt een lid van het uitvoerend comité van de PLO in de Jordaanse krant Al-Destour.

Volgens de PLO-functionaris, Talal Naji, loopt de dialoog via derde partijen, met name Europese. Hij zegt dat de positie van de PLO zeer duidelijk is. Een vredesregeling voor het Midden-Oosten kan slechts aanvaardbaar zijn voor de PLO als zij in de allereerste plaats de rechten van het Palestijnse volk waarborgt. Tot die rechten behoren zelfbeschikking en de vorming van een eigen eenheid op Palestijnse grond.

Naji gelooft dat de Verenigde Staten eindelijk beseffen dat hun pogingen de bepalingen in de Camp David-akkoorden over de Palestijnen uit te voeren op een dood spoor zijn terechtgekomen. Zij hebben zich ook gerealiseerd dat de Palestijnen niet toelaten dat anderen over hun lot beschikken.

De PLO-functionaris, die tevens secretaris-generaal is van het Democratisch Front voor de Bevrijding van Palestina (DFLP), is in Amman voor besprekingen met de Jordaanse hoogwaardigheidsbekleders.

Herrenberg nagenoeg in afzondering

PARAMARIBO — Hongerstaker Henk Herrenberg in Suriname is in de koffiekamer van het parlement practisch in afzondering. Er wordt in de kamer een permanente politiewacht bij hem geplaatst nadat de normale kantoortijd om twee uur 's middags geëindigd was.

Sedert de vorige week in het parlementsgebouw materiaal werd gevonden waaruit bleek dat gepoogd moet zijn brand te stichten, is het aan parlementsleden verboden na twee uur in het gebouw te komen. Ook is een politiewacht bij het gebouw geplaatst. Gisterenmiddag na twee uur mocht niemand het gebouw binnen om Herrenberg te bezoeken, parlementsleden niet, ook zijn vrouw niet. De pers was sedert gisterenmorgen verboden bij hem te komen. De politiewacht hield alle verslaggevers tegen (een vreemde zaak), maar telefonisch kontakt was wel mogelijk, zo meldt het dagblad De ware tijd.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440,000
Bankrek. nr. 874,825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Keng Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus, Wil Steynis, Ingrid de Meayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties: Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30. Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.

Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8736.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondentie: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 40 cent.
Abonnementen op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 49,30 per maand (luchtpost) of NAfl. 15,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

Ds Baart: over falen koloniale kerk

Geen toekomst voor het protestantisme

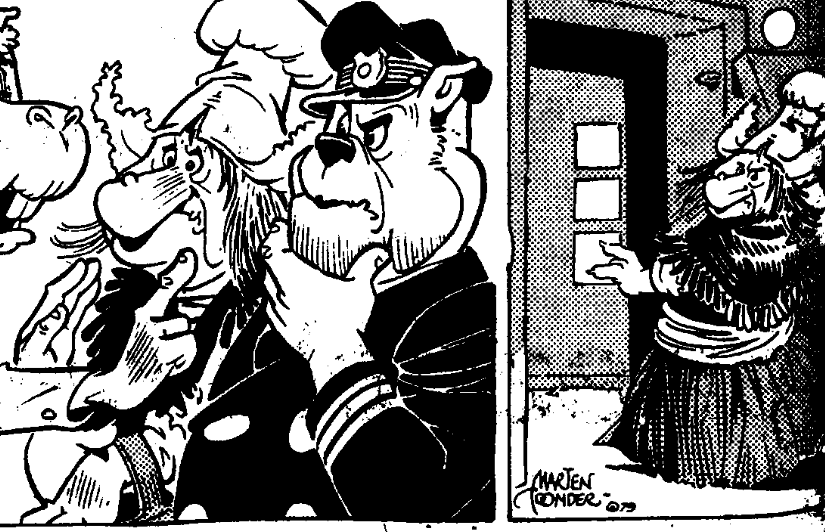
WILLEMSTAD — De dienaren van de Nederlands Hervormde kerk blijken niet in het bezit geweest te zijn van de sleutel, die past op het hart van de Antillianen. En dus valt er ook niet veel te verwachten van de toekomst van de protestantse kerk. Voor de Antillianen is het Nederlands in de kerk een grote handicap, de poëzie van de Nederlandse psalmvertaling en berijming is hem ontoegankelijk en de sombere melodieen van de psalmen hem een ergernis. Zo stelt dominee W.J.H. Baart vast in een beschouwing in de bladen van het Trouwkwartet in Nederland over Het falen van een koloniale kerk.

De emeritus-predikant die nu op Bonaire werkzaam is, was in de vijftiger jaren predikant op Aruba. Hij omschrijft zijn aanwezigheid op het Flamingo eiland als: bijstand (verlenen) in het pastoraal werk in de protestantse gemeente van Kralendijk Bonaire. Volgens hem is deze kerk op Aruba "al op sterven na dood". Op Curacao en Bonaire zal het nog wat langer duren. Maar vast staat, dat naarmate de Antillen geheel op eigen benen komen te staan de Antilliaanse protestant de voorkeur zal gaan geven aan de benadering van de Amerikaanse predikers en zendelingen. Dat wil zeggen: de activiteiten van de Casa Evangelica, die reeds meer dan een halve eeuw vaste voet heeft op de Benedenwindse eilanden. Hun voorgangers verkondigen het evangelie in de landstaal, hun liederen (ook in de landstaal) zijn geheel uit de sfeer van Sankey en Moody (zoals ten onzent de bundel van Johannes de Heer) en dat spreekt ze aan: de leer is rechtlijnig fundamentalistisch en er wordt aangedrongen op strenge discipline. Het zijn alle pluspunten voor deze ijverige predikers. Op het ogenblik vergaat de protestantse kerk op de Antillen door haar formalistische instelling. Men ziet alleen op het uiterlijke en mist de ontbrekende inhoud niet. Hier wreekt zich op de afgezanten van de Nederlands Hervormde kerk wat Dietrich Bonhoeffer genoemd heeft: het brengen van een "billige Gnade", een goedkope genade, zonder oproep tot bekering en verandering. Aldus de Baart.

Er was een tijd van komen, langzamerhand is het tijd om te gaan, opdat het werk door anderen kan worden voortgezet. Hopelijk met meer zegen en tot heil van de Antillianen. Tot zover ds Baart in Trouw.

Heer Bommel en de toekomst





0395. — Bulle Bas hielp de opvoedkundige op de been terwijl de kinderen de verstilde gang met hun spel opvrolijkten.
"Wat bedoelt u?" vroeg hij onthutst. "Wat hebt u al gezien?"
"Ik kan hier niks doen", legde doctorandus Zielknijper klagend uit. "Dit is geen normaal geval. De oudste is uiterst labiel. Astatisch, zou ik willen zeggen. Tuitelig en undulerend. En de kleinste is meer van het baljarende type; grimmelend en krielig".
"Wat?" vroeg de commissaris. "Ik kan die vaktaal niet volgen. Wat bedoelt u?" "Dat zou ik ook wel es willen weten", snauwde de moeder voorwaarts tredend. "Je bent zelf krielig, lelijke bleekflodder!" "Ik bedoel", vervolgde de geleerde, "dat deze kinderen gedesoriënteerd zijn. Ze horen hier niet. De ene kan alleen 'waawaawaah' zeggen en de ander roept niet anders dan: 'I... hem'." "Nou, en?" riep mevrouw Troggel uit. "Wat zou dat? ... ook niet veel bijzonders, witte uitflapper!"
"U begrijpt het niet", riep de zielkundige bijna schreiend. ... kinderen zijn niet bij de dag. Ze zijn van gisteren! Dát zijn ze... gisteren!"
"Had dat dan meteen gezegd", zei de moeder. Ze keer zich ... liep tevredengesteld naar de deur.
"Dat hebben ze van hun vader", verklaarde ze over haar sch...
"En nou weet ik tenminste waarom hij daar naar toe is gegaan"...

Volgens Nieuwsblad van het Zuiden

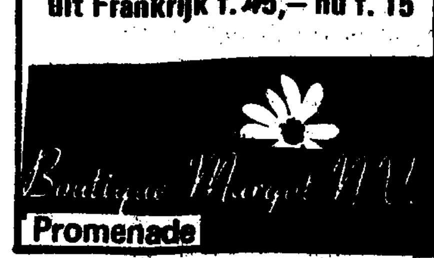
MARTINA EN CROES SAMEN — BRENGEN IS HEEL MOEILIJK

WILLEMSTAD — Wijst eclatante verkiezingswinst van Don Martina op kanten, aan zijn politiek bedrijf, welke (ons) zijn ontgaan? Dat is een open vraag, zo stelt het Nieuwsblad van het Zuiden vast in een commentaar op de zege van MAN bij de recentelijk gehouden statenverkiezingen.

In de Zuidamerikaanse verschuivingen naar politiek succes, zo meent het blad, spelen dikwijls heel andere factoren mee dan die welke de toekomst zeker beter maken. Het is de persoon, het zijn zijn beloften en het is de latente wanhoop bij de onderliggende groep of de handige move van het zittend establishment, wijlen Gomez, heeft er mee te maken gehad; dr Fein Jonckheer, eens benoemd [illegible] functioneren toegekomen, in de betere dagen toen De Gaay Fortman nog veel in hem zag; en de thans verguisde premier Boy Rozendal nog geen twee jaar geleden.

Don Martina ook de grootste partij aanvoerend binnen het eilandgebied Curacao, maar daar, mede door eigen opstelling, buiten het bestuurscollege gerangeerd, heeft niet alleen te maken met sociale en economische voetangels en klemmen, aldus het blad. Hij zal door het lot, dat op Aruba de strijder voor onafhankelijkheid Betico Croes op het schild verhief, gedwongen zijn met hem een Antilliaans kabinet te formeren. Martina is voor het behoud van de huidige Antillen in één staatsverband, Croes wil onafhankelijkheid totaal, liever samen met Nederland dan met Curacao,. En dan mag de heer Croes binnenskamers wel eens gepraat hebben over kantonale oplossingen als in Zwitserland, al het water van de Caribische [illegible] moeilijk is, zo niet onmogelijk deze twee exponenten samen te brengen in één homogeen kabinet.

De heer Van Zeil heeft daarover een lichte toon van onvermoeibaar optimisme, wanneer hij als voorzitter van de Kamercommissie voor Antilliaanse zaken vertelt, dat hij goede hoop heeft op de overwinnaar Martina, en dat hij [illegible] veel politieke ervaring. Wij zullen moeten afwachten of dat allemaal uitkomt, al is de tijd daarvoor erg kort. Aldus het Nieuwsblad van het Zuiden.



Commenta...

Schande...

CURACAO'S KRACH... in de dienstenverlening ... van verschillende kant... voortdurend beweerd. A... zo is dan zal daaraan ... gewerkt moeten word... dan zal op de eerste pl... dienstverlening aa... bevolking van dit eiland ... moeten zijn. Daar sch... nog erg veel aan.

Deze dagen word... bevolking opnieuw ... gevallen met het con... probleem van een tek... electriciteitsvermogen. ... bombarie was aange... dat de problemen verm... tot het verleden ... behoren met de insch... van de nieuwe gasturb... geleden. Op een perscon... van KAE en ... gezamenlijk verleden ja... ook beweerd dat als e... die machine draait ... problemen voorlopig ... wereld uit zouden zijn. ... weet nu dat daar weinig ... uitgekomen want we zit... met de gebakken peren [illegible] gegeven van ... stroomproblemen ... gasturbine is defect ... De KAE levert dan te ... stroom aan Kodela ... uiteindelijk voor de dis... moet zorgen. Er bes... indruk dat Kodela het ... af te schuiven op de K... andersom ook.

En daar schiet nou we... niemand iets mee op. In ... dat beide (overheids) be... nu eens orde op eigen ... stellen, dan hoeven dit ... problemen zich niet mee... mate voor te doen zoals ... gebeurt. Dat er zich prob... kunnen voordoen ... begrijpelijk. Aan de ma... kunnen zich mankem... voordoen. Maar dan sp... en niet zoals nu gebeurt ... gaat bijna geen dag voor... er wordt wel ergens o... eiland gevoeld dat er ... blemen zijn bij ... stroomlevering.

Vanmorgen werd be... gemaakt dat de nieuwe ... geen inloop-periode heeft ... en direct vanaf het begin ... aan het draaien is gezet ... Kodela te helpen. Log... er zich mankementen ... voordoen. Een nieuwe ... heeft ook een bepaalde ... nodig voordat je pl... kan rijden. Dat zelfde ... voor welke andere mach... ook.

De neiging is al ... problemen laconiek ... vatten. Dat ligt blijkb... aard van de mensen. ... andere kant is het ... nuchter onder ogen ... welke gevolgen dez... terugkerende probl... heeft voor de economi... eiland. Het zaken doen ... ernstig belemmerd. A... producten - vooral levens... lopen gevaar te bederv... een langdurige wegblijv... de stroom. Verleden wee... bijvoorbeeld een eigen... een dierenzaak veel ... verloren omdat ... zuurstoftoevoer meer w... de aquaria. Als dit soort ... zaken bekend worden ... pas duidelijk wat een sch... het is dat er op een eiland ... deze geen behoorl... stroomlevering is. Het is ... vaak gedaan, maar toch ... opnieuw een dringend bero... worden gedaan op alle ... betrokken instanties, ... overheid inclusis - om ... definitief einde te zoeken ... deze problemen. Laat dan ... de werkelijke problemen b... komen, want het lijkt ... momenteel liever ... worden [illegible] ... redenen dan ook.

Songfestival voor de jeugd

KRALENDIJK — De organisatie "Song festival juvenil Bonaire", onder [illegible] Lenny is van plan om ook dit jaar weer een festival voor de jeugd te organiseren.

Vooral met het oog op de viering van het Jaar van het Kind heeft de organisatie het orkest van Shon Ma Salsbach van Curacao benaderd om zodoende de kinderen iets aan te bieden, dat zeer zeker het peil van dit evenement zal verhogen en het publiek, dat dit evenement zal bijwonen, voldoening zal geven. Er is al een brief uitgegaan naar het bureau van Cultuur van Bonaire en naar het Cultureel centrum Bonaire om hun steun te vragen. Hierop is ondertussen gunstig gereageerd.

Met medewerking van het [illegible] Shon Ma Salsbach dus op Bonaire zijn om de jeugd van Bonaire te begeleiden tijdens het songfestival. Dit wordt gehouden op 1 september 1979, in Theater Carib te Playa om 7 uur 's avonds. Er zullen 18 deelnemers zijn: 8 uit Rincon, 1 uit Noord di Saliña, 4 uit Antriol, 2 uit Noord Nikiboko, 1 uit Sabana en 2 uit Playa Pariba. Uit Curacao zal als gueststar optreden Margareth Oliviera en van Bonaire Indira Angela. De kaarten voor dit evenement zijn reeds verkrijgbaar op verschillende plaatsen in Playa, Antriol en Rincon.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Marsden, tel.: 37017; ook te bereiken op pageboy 027-149 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Coromoto, tel.: 23941; Punda: Del Pueblo, tel.: 12444.

★★★

ROXY: 19.00-21.00 Sexroute Bangkok.
WEST-END: 19.00-21.00 Paws, claws and Jaws.
CINELANDIA: 19.15-21.15 The evil.
DRIVE-IN: 19.15-21.15 Terror.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Sta Maria en morgenavond te Soto.

★★★

VRIJDAG
DIVERSEN

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

THEATER DE TEMPEL: voorstelling Images of Curacao dagelijks om 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00 en 17.00 uur.

WEGA-TECA: open van 14.00-18.00 op woensdag en vrijdag van 19.00-21.00 uur.

★★★

TELECURACAO: 16.30 Dinki duck; 17.00 king Arthur; 17.30 three stooges; 17.45 schooladviesdienst; 18.00 bulletin tele-8; 18.30 eight is enough; 19.30 eilandelijke voorlichtingsdienst; 20.00 notisiero tele-8; 20.20 deporte tele-8; 20.30 to be announced; 21.00 Rafferty; 22.00 sixty minutes; 23.00 sign off.

★★★

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900.

★★★

VRIJDAG
DIVERSEN

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

★★★

CTA-marketing en public rel. manager

WILLEMSTAD — De heer D' Arcey Crooks is benoemd tot marketing en public relations manager van de Caribbean tourism association (CTA). Hij is geboortig van Jamaica en was gedurende dertien jaar werkzaam in de luchtvaartindustrie. Hij spreekt vloeiend Spaans. Zo meldt het blad Caribbean reporter van de CHA en de CTA.

Prijzen nodig voor bazar oudercie van Niewindt College

WILLEMSTAD — De oudercommissie van het Niewindt College wil binnenkort een bazar organiseren om aan inkomsten te komen, waarmee men verschillende noodzakelijk geachte materielen wil aanschaffen. Voor deze bazar heeft men echter prijzen nodig. Vandaar het beroep op de gemeenschap of men misschien het een en ander heeft dat als prijs kan dienen en dat men overeen of twee weken wil komen ophalen. De plannen van deze commissie omvatten onder meer de aankoop van een stencilmachine, een stencilsnijder, audio visuele middelen enz. Dit alles in het belang van de schoolgaande kinderen. Nadere inlichtingen kan men verkrijgen bij de leden van de commissie G. Riedel (tel. 25525) en B. Falbru (tel.: 672278 of 24286).

Shell wachtlopers behalen diploma van avond-MTS

WILLEMSTAD — Twee wachtlopers van Shell Curaçao nv - Edwin L. Gumbs en Rodolfo F. Richards, hebben gezien in vier jaar tijd hun diploma te behalen aan de Avond-MTS. Zo meldt het Shell-orgaan Nos Isla. Dit blad wijst er op, dat zij daarmee een bijzondere prestatie leverde omdat zij ondanks de handicap van het regelmatig werken 's avonds en het daardoor moeten missen van lessen toch kans zagen de studie met succes te voltooien.

Indianen in Mexico gesteriliseerd

MEXICO-STAD — Duitse doktoren steriliseren onder dwang Mexicaanse indianen van de Mazahua-stam, die het dal van Mexico bewonen, zo heeft het hoofd van deze stam woensdag gezegd.

Tijdens het derde Mexicaanse congres over de inheemse bevolking in Mexico-stad zei stamhoofd Tomas Esquivel Gonzalez dat meer dan 700 vrouwen, "als proefkonijnen" zijn gebruikt door artsen in dienst van een Duitse stichting die in de staat Mexico werkzaam is.

Daarnaast heeft een leider van de stammen die in de staat Chiapas, in het zuidoosten van het land wonen, ook gevallen van sterilisatie van indianen gemeld, maar hij kon geen aantallen noemen.

Kleding gestolen

WILLEMSTAD — Bij een sportzaak aan de Suffisantweg heeft men een groot aantal artikelen gestolen. Het was voor de zoveelste keer dat er werd ingebroken.

PROTEST INGEDIEND OP PALEIS MIRAFLORES

Zonder machtiging van president

Venezuela beslist over grondgebied Antillen

WILLEMSTAD — Venezuela beschouwt het Antilliaanse luchtruim als zijn territoire. Dat valt op te maken uit het akkoord dat verleden jaar gesloten is in Rio de Janeiro tussen Brazilie, Chili, Argentinie en Venezuela, waarin wordt afgesproken dat alles in het werk zal worden gesteld om chartervluchten vanuit andere delen van de wereld naar Latijns-Amerika alle medewerking te ontzeggen. In het achterhoofd speelde bij de Venezolaanse delegatie op dat moment al de plannen van de Antilliaanse ICT in samenwerking met de Westduitse chartermaatschappij LTU voor wekelijkse chartervluchten naar de Antillen. De top van de Venezolaanse regering wist van dergelijke tegenwerkingsafspraken niets af.

Op 15 en 16 juni verleden jaar werd in Rio de Janeiro (Brazilie) een conferentie gehouden van hoge luchtvaart-functionarissen van Brazilie, Chili, Argentinie en Venezuela. Gedebatteerd werd over allerlei luchtvaartpolitieke aangelegenheden. In het bijzonder werd gesproken over de politiek die gevoerd moet worden ten aanzien van de uitbreiding van de chartermarkt. Daarover werd aan het slot een overeenkomst getekend door de vier landen en die namens Venezuela getekend werd door de heer Mariano Tirado.

Afgesproken werd dat alles in het werk wordt gesteld om de chartervluchten vanuit Europa naar het Latijnsamerikaanse continent tegen te houden. Gevreesd werd dat anders op die manier passagiers worden afgesnoept van de nationale luchtvaartmaatschappijen van Latijns-Amerika. De heer Tirado verschool zich achter dit akkoord van de vier landen, maar bekend is dat de plannen van ICT-LTU daarbij een grote rol hebben gespeeld. De enige die zich direct bedreigd voelde door deze charterplannen, was Venezuela, waarvan de heer Tirado afgezant was.

MACHTIGING

Venezuela liet weten dat als die Europese charters door kunnen gaan, er naderhand Amerikaanse maatschappijen ook niets in de weg kan worden gelegd om charters naar deze regio uit te voeren. Charters naar het Caribisch gebied zouden slechts worden gebruikt als springplank naar de rest van Zuid- en Midden-Amerika.

Eind verleden jaar verklaarde de heer Tirado aan de heer Zieffer van de afdeling luchtvaartpolitiek en buitenlandse betrekkingen van de Westduitse nationale luchtvaartmaatschappij, Lufthansa, dat alles zal worden gedaan om charters hierheen tegen te houden. Voor wat betreft Venezuela worden de Benedenwindse eilanden van de Antillen beschouwd, zo dichtbij Venezuela, als eigen gebied. Het akkoord is daarmee ook van betrekking gemaakt op de Antillen.

Op 17 december verleden jaar waren premier Boy Rozendal en de ministers mr Maurits Larmonie (Economische zaken) en Alfredo Winklaar (Verkeer en Vervoer) op audientie bij president Carlos Andrés Pérez en minister Simón Alberto Consalvi in het presidentiele paleis Miraflores. Daar werd ondermeer geprotesteerd tegen het feit dat Venezolaanse luchtvaartfunctionarissen een akkoord tekenen met andere landen, welke de Antillen direct treft zonder dat de Antillen daarin ook maar gekend zijn. Volgens verkregen informatie van Antilliaanse zijde zouden zowel president Carlos Andrés Pérez als minister Simón Alberto Consalvi op die 17e december verklaard hebben geen machtiging te hebben gegeven voor een dergelijke overeenkomst en er ook geen weet van te hebben gehad. Dat zou betekenen dat de heer Tirado een akkoord namens zijn land tekende buiten weten van de hogste autoriteit van dat land om. De heer Tirado lijkt een grote macht toebedeeld te zijn in Venezuela.

NEGEREND

Een dag na dat onderhoud met de president liet deze hoge Venezolaanse functionaris samen met zijn landgenoot Casto Valero Dac aan een vertegenwoordiger van de Duitse nationale luchtvaartmaatschappij, Lufthansa, weten dat Venezuela geen chartervluchten van de LTU op de Antillen zou toestaan na 25 december. Daarmee de presidentiele belofte van een dag tevoren, dat alle problemen op luchtvaartgebied tussen de Antillen opgelost waren, volkomen negerend. De Duitse regering moest zich in verband met al deze ontwikkelingen beraden op wat voor haar (lees: Lufthansa) van groter belang was: de lijnvluchten tussen Duitsland en Venezuela, die al jaren werden uitgevoerd of de start van een wekelijkse chartervlucht op Curacao. De beslissing is bekend. Gekozen werd voor de eerste mogelijkheid.

ict

(Deel 5)

ALLE BIJ HET ICT-project betrokkenen zullen een keer aan bod komen in deze reeks. Allemaal echter als het moment er rijp voor is. Vandaag weer even terug naar de houding van Venezuela ten aanzien van de Antilliaanse pogingen toeristen aan te trekken uit West-Europa. Op een conferentie van luchtvaartautoriteiten verleden jaar in Rio de Janeiro, blijkt de Venezolaanse delegatie het Antilliaanse luchtruim als de hunne te hebben beschouwd en conform die veronderstelling te hebben gehandeld. Echter buiten medeweten van hun eigen president (Carlos Andrés Pérez) en minister van Buitenlandse zaken (Simón Alberto Consalvi) om. De leider van die delegatie was de Venezolaanse afgezant Mariano Tirado, iemand met erg veel macht op luchtvaartgebied in ons buurland. Hij tekende een overeenkomst van Venezuela, Chili, Brazilie en Argentinie om alle chartervluchten naar het Latijnsamerikaanse continent dwars te zitten. Daarover meer in deel 5 van de "ICT-feuilleton".

Vakbonden niet betrokken bij opstelling regeerprogram

WILLEMSTAD — De vakbonden zullen het niet zondermeer slikken als ze een van deze dagen een regeerprogramma krijgen aangeboden van het interim-kabinet. Dat stelde vanmorgen de waarnemend coördinator van de Kamer van Vakbonden, de heer Oscar Semerel.

Er was tevoren beloofd, door de partijen betrokken bij het interim-kabinet, dat met de bonden gesproken zou worden over de maatregelen die de nieuwe regering gaat nemen. Er was vanuit gegaan dat de bonden dan ook geraadpleegd zouden worden voorafgaand aan de opstelling van het programma. Tot op heden is echter geen verzoek binnen voor een dergelijk onderhoud. De bonden zullen protesten laten horen als mocht blijken dat zij het regeerprogramma pas krijgen wanneer die al geheel is opgesteld.

Tweede aanhouding Madereinsekraak

WILLEMSTAD — In verband met de inbraak onlangs bij Central Madereinse heeft de politie een tweede verdachte aangehouden. Het is de negentienjarige M.M.

Inbraak bij sportzaak

WILLEMSTAD — In een opslagplaats van een kledingzaak aan de Rooseveltweg is ingebroken. De buit bestond uit een partij dames- en herenkleding.

Het weer

WILLEMSTAD — De weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt. Matige tot vrij krachtige, overdag af en toe krachtige oostelijke wind. Het weeroverzicht. Er zijn geen storingen in het Caribisch gebied, die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. Voor de komende 24 uur wordt er weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Faillissementsaanvrage bij rechter

Werknemers Country Inn niet betaald

WILLEMSTAD — De werknemers van het Country Inn hebben gisteren hun salaris niet ontvangen. Vanmiddag wordt gehoopt op een verduidelijking van de gehele situatie, verklaarde de secretaris-generaal van de Horecaf, Oscar Semerel. Inmiddels is faillissement aangevraagd van het hotel, maar de rechter heeft nog geen uitspraak gedaan.

Gisteren was het betaaldag voor de werknemers van het Country Inn. Er zijn, aldus de eigenaar Pancho da Costa Gomez, fondsen waaruit de werknemers betaald kunnen worden, maar daarvoor moeten bepaalde wettelijke wegen behandeld worden. De vakbond Horecaf zou onderzoeken hoe dat moet lopen. De heer Semerel vertelde dat vanmiddag om twee uur van Country Inn-zijde nadere inlichtingen zouden worden verstrekt aan de werknemers, voor wie massaal (36 man) ontslag is aangevraagd bij het departement van Sociale zaken. Op dat verzoek is nog geen reactie ontvangen.

Over deze betalingsregeling zijn ook bepaalde regelingen getroffen met het eilandgebied Curacao, één van de schuldeisers van het hotel. Zo is het beslag dat was gelegd ook op de rekening waarop geld staat dat de werknemers toekomt, inmiddels opgeheven. Het is niet bekend wat de reden is van het niet uitbetalen van de werknemers gisteren.

De heer Semerel deelde desgevraagd mee dat er een kans bestaat dat enkele van de werknemers, voor wie ontslag is aangevraagd, elders werk kunnen vinden. Maar zekerheid bestaat daar nog niet over.

Gisteren diende voor de rechter het verzoek om faillissement, zoals vrijdag door de heer Da Costa Gomez werd ingediend. Naar de heer Da Costa Gomez vertelde, heeft de rechter nog geen uitspraak gedaan in deze kwestie. Het isvanmorgen onmogelijk geweest in contact te treden met de advocaat van de hotel-eigenaar, de heer Eric Zielinski.

Hoofdprijzen landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de zestiende trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers: Eerste prijs nr. 26517 (fl. 60.000); tweede prijs nr. 18669 (fl. 25.000) en de derde prijs op nr. 28974 (fl. 12.500).

Shell: energie voorziening blijft tot eind 1979 kritisch

WILLEMSTAD — De energie-voorziening zal tot eind dit jaar kritisch blijven zo meldt het Shell-orgaan Nos Isla in een bericht onder de kop Energie besparing uiterste noodzaak binnen ons bedrijf. De steeds stijgende kosten van stookolie maakten energie besparing op zich al noodzakelijk, maar het werd dringender toen dat in de nacht van 8 op 9 juli een ernstige storing optrad in de electrische centrale. Als gevolg van deze storing werden twee ketels beschadigd. De reparaties aan deze ketels vergen de nodige tijd. In de komende maanden aldus Nos Isla, moeten ook de reeds geplande noodzakelijke werkzaamheden aan andere essentiële machines en ketels uitgevoerd worden. Het is daarom van het hoogste belang op alle niveaus binnen het bedrijf te proberen besparingen en in [illegible].

Met ingang van [illegible] zijn energie-besparingscommissies ingesteld. Deze zullen wekelijks verslag uitbrengen aan operations manager H. Joubert. Binnen de divisies zelf worden ook commissies ingesteld, met vertegenwoordigers van alle ambachten, welke commissies een blijvend karakter krijgen. De blijvende medewerking van het gehele personeel is nodig om de komende maanden de gevolgen van eventuele electriciteitsstoringen tot een minimum te beperken. Aldus de oproep in Nos Isla.

Serie inbraken opgelost

WILLEMSTAD — Met de aanhouding van de achttienjarige E.B. is een flink aantal inbraken tot oplossing gebracht. Hij heeft inmiddels vijftien inbraken bekend. Hij is ingesloten.

Nieuwe gasturbine KAE buiten werking

Stroomprobleem steekt weer kop op

WILLEMSTAD — Het eiland Curacao wordt opnieuw geteisterd door het wegvallen van de stroom. Vanwege een tekort aan vermogen ziet de electriciteitsmaatschappij Kodela zich genoodzaakt op gezette tijden in verschillende wijken de stroomlevering uit te schakelen.

De heer Humphrey Josefa, pr-man van de waterfabriek KAE, verklaarde vanmorgen dat de nieuwe gasturbine die verleden maand is ingeschakeld weer uit de roulatie is genomen. Het is een splinternieuwe machine die volgens de heer Josepha bedoeld was als een soort reserve-apparaat. Omdat er echter stroomproblemen waren, is de machine direct vanaf het begin op volle toeren aan het draaien gezet. Behalve dat elke nieuwe machine zijn eigen kinderziekten heeft, heeft hij ook een bepaalde inwerkperiode nodig. Daar is in het geval van de nieuwe gasturbine geen rekening mee gehouden omdat er zo'n grote noodzaak bestond van stroom. De gasturbine is mede daardoor defect geraakt en werkt momenteel niet.

Vandaag of morgen wordt een monteur van de fabriek John Brown uit Schotland op Curacao verwacht. De betrokkene verbleef gisteren nog op de Bahama's en was op weg hierheen. Omdat de machine uit de roulatie is, nemen KAE-technici de machine ook direct onder controle. Het kan even duren voordat de nieuwe gasturbine weer in werking kan worden gesteld. Momenteel levert de KAE daardoor minder vermogen aan de Kodela. De oude gasturbine draait wel naar behoren.

Uit goed ingelichte bron verneemt de Amigoe dat het probleem niet alleen bij de KAE-gasturbine ligt. Wanneer alle machines van de Kodela goed zouden draaien hoefde er nog geen probleem te bestaan met de stroomproductie. Omdat echter daar ook diverse apparaten buiten werking zijn, doet zich nu een nijpende situatie voor. Dat zou inhouden dat niet alle schuld geschoven kan worden op de KAE.

Van de zijde van de Kodela werd bevestigd dat steeds op diverse wijken de stroom een uur moet worden uitgeschakeld om een beetje tegemoet te kunnen komen aan de vraag. Er kon echter geen mededeling worden gedaan over een bepaald schema waar de diverse wijkbewoners dan rekening mee kunnen houden. Een tegenstrijdige verklaring werd daar nog aan toegevoegd, namelijk dat de problemen niet zo erg zijn dat er gesproken kan worden van een uitschakelprogramma. Over de aard van de problemen wordt nauwelijks iets meegedeeld, of het moet zijn de uitleg "problemen met de productie".

Accu-dief ingerekend

WILLEMSTAD — De actie van buurtbewoners van de Generaalsweg heeft vannacht succes opgeleverd. In verband met de veelvuldige diefstallen welke in de bedoelde omgeving werden gepleegd, hield men de wacht. In de afgelopen nacht kon men zo getuige zijn van de diefstal van een accu uit een personenauto, welke op een erf aan de Generaalsweg stond in verband met reparatie. De 25-jarige W.M. had op deze belangstelling niet gerekend en had het ook niet in de gaten totdat men hem met vreemde krachten aanhield en naar de politiewacht Rio Canario bracht. Daar werd hij in handen van de recherche gesteld.



BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat ingaande 30ste Juli 1979 ingevolge Ministeriële Beschikking van dd 27ste Juli 1979 het in de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curacao verboden is de hieronder vermelde goederen te verkopen 1) tegen een hogere consumentenprijs à contant 2) dan de hieronder achter het goed vermelde bedragen.

IJzeren draadnagels in de maten 1"t/m 4 3/4" en variërend in draaddikte BWC 8 t/m 15 per kilo		f. 2,24
Gegalvaniseerd harmonicagaas	C4'	– 135,77
BWC 11 1/2 x 2" per rol van	C5'	– 165,94
25 meter en van	C6'	– 194,37
	2 meter	– 226,56
Geplastificeerd harmonicagaas	C 4'	– 162,90
BWC 11 x 2" per rol van	C 5'	– 202,91
25 meter en van	C 6'	– 242,10
	2 meter	– 271,35
Geplastificeerd harmonicagaas	C 4'	– 182,80
BWC 9 x 2 "per rol van	C 5'	– 228,24
25 meter en van	C 6'	– 273,90
	2 meter	– 308,13

1/ verkopen: verkopen of aanbieden

2/ consumentenprijs à contant: de prijs bij verkoop aan de consument bij contante (gerede betaling binnen 1 maand na levering).

De Plv. Directeur.

CARTER: VS ZITTEN AL IN RECESSIE

NEW YORK — President Carter verwacht niet dat senator Edward Kennedy zich kandidaat zal stellen voor de Democratische partij bij de presidentsverkiezingen in Amerika volgend jaar. De president zei dit woensdag in een interview met The New York Times.

Hoewel Carter optimistisch is over zijn eigen kansen, beschouwt hij de kandidatuur van de gouverneur van Californie, Jerry Brown, als een niet te onderschatten uitdaging. In het interview voorspelt Carter dat de Republikeinen de voormalige gouverneur van California Ronald Reagan kandidaat zullen stellen. Zelf acht hij senator Howard Baker een waardiger tegenstander.

Op het gebied van de economie gelooft de president dat de Verenigde Staten al een recessie doormaken. Hij belooft tegen de inflatie te blijven vechten. Carter zegt in The New York Times dat het onethisch zou zijn om de organisatie van olie exporterende landen (OPEC) verantwoordelijk te stellen voor de energiecrisis in de Verenigde Staten. De Amerikaanse president merkt op dat zowel Saoedie-Arabië als Venezuela de Verenigde Staten goed gezind zijn geweest. Ook het gebruik van voedselexport als onderhandelingsmiddel of dreiging met militaire acties om de olietoevoer veilig te stellen, verwerpt Carter.

Met betrekking tot het Midden-Oosten zegt de President dat de kwestie van de Palestijnse rechten zeer emotioneel beladen is. Hij vergelijkt het probleem met de Amerikaanse beweging voor burgerrechten. Als Israël hun dat zou toestaan, [illegible] slechts relatief een klein aantal Palestijnen naar de westelijke Jordaanoever zou terugkeren. Carter gelooft dat zij al tevreden zouden zijn met het recht om terug te mogen gaan.

Slecht weer in midden-VS

CHICAGO — Het midden van de Verenigde Staten is gisteren getroffen door orkanen, hagel en stortregen. Delen van Indiana en Texas overstroomden voor de tweede keer in evenzoveel weken. Er zijn in [illegible] doden.

President Carter proclameerde dinsdag delen in het zuiden van Indiana tot rampgebied, zodat zij in aanmerking komen voor hulp van de centrale regering. Hij vloog er later overheen.

Hongaars protest

WENEN — Hongaren hebben de afgelopen dagen geprotesteerd tegen de prijsverhogingen van vorige week maandag. Dit hebben reizigers die uit Hongarije zijn teruggekeerd, maandag gezegd. Volgens hen is op een morgen in de arbeiderswijk van Boedapest, Czepel, een standbeeld van Lenin aangetroffen dat was bedekt met lompen en dat in de hand een stukje brood had en een papiertje met de woordden ,,Dank u, kameraad Lenin" in de andere hand. Een vrouw die net tien dagen in Boedapest heeft doorgebracht, vertelde dat zij in de straten van Czepel een doodskist heeft gezien waar een grote poster over heen lag met het opschrift ,,Het socialisme is hier begraven". Hongarije kondigde vorige week maandag een reeks prijsverhogingen aan, waardoor de prijsindex voor de consument met [illegible] pct steeg. De prijs van electriciteit ging met 51 pct omhoog en eten werd gemiddeld 20 pct duurder.

AMERICA LATINA

MEXICOSTAD — Mexico heeft een diplomatiek offensief gelanceerd, ondersteund door de andere Latijnsamerikaanse landen om een oplossing te vinden voor de steeds moeilijker wordende problematiek met olie. Daarbij gaat Mexico er vanuit, dat alle landen verantwoordelijk zijn voor de regeling van de productie, de handel, het gebruik van de ruwe olie. Op de laatst gehouden vergadering van de Olade (Lat. am. energie organisatie) werd dit standpunt van Mexico toegejuicht en werd besloten dat het aan de VN voorgelegd zou worden. President José Lopez Portillo zal dat officieel doen in een assemblee vergadering welke in september begint. Eerder heeft Mexico het plan voor een nieuwe economische orde gelanceerd.

Het mexicaanse plan overigens beperkt zich niet tot de olie, maar wil ook een opening maken naar alternatief energiegebruik.

BUENOS AIRES — Het inflatiecijfer over de eerste helft van 1979 in Argentinië was vijftig procent; de officiële voorspelling over het [illegible] was, dat de inflatie de [illegible] procent niet te boven zou komen. De minister van Economische zaken Jose Martinez de Hoz bekende dat de Argentijnse overheid [illegible] al jaren de bevolking voor het lapje houdt, door de gedachte te wekken dat de economische toestand beter is, dan hij in werkelijkheid was; we deden het volk geloven dat we alles konden doen, terwijl dit niet mogelijk was.

De eerste schuldige aan de inflatie is altijd de staat. Dit neemt niet weg, dat buitenlandse invloeden zoals de [illegible] economische toestand ook voelbaar zijn.

CARACAS — Het bezoek van de kanselier van Brazilie, Ramiro Saraiva Guerreiro aan Venezuela kan de aanzet zijn van een tijdperk van nauwere samenwerking tussen beide grote mogendheden van Latijns Amerika, die elkaar in het recente verleden nauwkeurig in gaten hielden, waar het ging om uitbreiding van hun invloedssferen. De kanselier sprak onder meer met president dr. Luis Herrera Campins. Het doel van het bezoek werd officieel omschreven als een nauwere toenadering tussen beide landen welke gemeenschappelijke problemen hebben en ook terreinen waarop men elkaar kan aanvullen. Een Braziliaanse [illegible] is al vergevorderd in Venezuela met het grootste Venezolaanse waterkrachtwerk. Ook staat de oprichting van een Braziliaanse [illegible] in Caracas voor de deur. Venezuela probeert op de enorme Braziliaanse markt meer producten kwijt te raken; onder meer olie.

Muziekstudie van Sintmaartenaar

WILLEMSTAD — Carlyle Barriteau heeft een beurs gekregen om gitaar-studies te gaan volgen aan het Guitar Institute in Holywood. Het is de derde Sintmaartenaar die in de VS muziek gaat studeren. Zo bericht het SM-blad New age. Dit zegt niet van wie Carlyle Barriteau de studiebeurs kreeg.

New age: SM-onafhankelijkheids-beweging noodzakelijk?

WILLEMSTAD — Met een vaart van tweehonderd mijl per uur kwam en vertrok Don Martina toen hij Sint Maarten bezocht in verband met de vorming van het interim-kabinet. Zo meldt het SM-weekblad New age. Dit heeft ook vernomen dat de MAN-leider meer kwam om te informeren dan om geinformeerd te worden omdat zijn kabinet al gevormd was.

New age vraagt zich af of dit een voorbode is van de toekomstige aanpak van de Bovenwindse problematiek door Don Martina. Met de Bovenwinden in de oppositie namelijk zal het waarschijnlijk betekenen, dat we nog meer dan in het verleden al het geval was in de hoek gedrukt worden.

Mocht dit inderdaad het geval zijn, aldus New age, dan vraagt dit blad zich ernstig af of het niet beter is dat men "Boven" de zaken zelf maar aanpakt en de rommel opruimt. New age heeft er al een naam voor: de Sint Maarten progressive independent movement. Doel daarvan moet zijn Sint Maarten te bevrijden van alle paternalisme en neo-kolonialisme. Gezamenlijk kunnen we dit aanpakken. Dan zullen we uiteindelijk baas in eigen huis worden. Bent U al klaar, zo vraagt New age zijn lezers, laten we dan beginnen.

Aldus het onder leiding van Mervin Scot staande blad. Zoals bekend is de heer Scot al politiek actief .. met de WIPM (de Windward Islands progressive movement). Deze partij heeft elders op de Bovenwinden gewonnen bij de raadsverkiezingen, maar op Sint Maarten verloren.



BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat ingaande 1 augustus 1979, ingevolge Ministeriële Beschikking van dd. 27 juli 1979, het in de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curacao verboden is de abonnements- en andere tarieven voor lokale dagbladen tegen een hogere prijs te verkopen dan wel aan te bieden dan de hieronder achter het dagblad vermelde bedragen.

Amigoe di Curacao	f. 10,– per maand
Amigoe di Aruba	" 10,– per maand
Beurs- en Nieuwsberichten	" 10,– per maand
La Prensa	" 9,– per maand
Nobo	" 9,– per maand
Extra	" 9,– per maand
Losse nummersprijs:	
Alle dagbladen	" 0,45 per stuk

De plv. Directeur.

Overheden betalen niet

Financiele problemen bedreigen SM hospitaal

WILLEMSTAD — Het St. Rose hospital op Sint Maarten verkeert in financiële problemen als gevolg waarvan de mogelijkheid bestaat dat men zijn verplichtingen tegenover het personeel bv. niet kan voldoen. Dit komt doordat overheden en particulieren hun schulden niet betalen aan het ziekenhuis. De grootste boosdoeners zijn de overheden van Sint Eustatius en Sint Maarten, welke samen voor 140 mille in het krijt staan bij het ziekenhuis in Philipsburg. Zo meldt het blad Windward Islands Newsday.

De overheid van Saba moet ook nog dertig mille betalen, maar van de Sabaanse overheid is bekend dat deze zijn verplichtingen steeds nakomt. De weigerachtige houding van de overheden blijkt dusdanig te zijn dat de incasseerders er niets voor voelen steeds maar weer een blauwtje te lopen als men om het geld gaat vragen. Het bestuur van het ziekenhuis, het Wit Gele Kruis heeft maandelijks 85 mille nodig voor het personeel, water, licht enz. Omdat de problemen steeds maar aangroeien ziet men dadelijk slechts als oplossing van de moeilijkheden een drastische tariefsverhoging; op het ogenblik kost een derde klas-kamer 37 gulden per dag. Tot zover WI Newsday.

TOERISME NAAR SABA

[illegible] de maand geweest in het eerste halfjaar van 1979 met de meeste bezoekers voor Saba. In totaal kwamen er toen 1264 mensen aan. Verleden jaar waren het er twintig minder.. In april ook werd het hoogste aantal toeristen bereikt die met het vliegtuig naar Saba kwamen: 888. Zo blijkt uit het Saba-orgaan Saba herald.

In januari kwamen er 713 mensen per vliegtuig aan en 497 met de boot; het totaal was 1210 (verleden jaar 1440); in februari waren er 746 vliegtuig-passagiers en 430 boot-passagiers; totaal: 1176 (verl. jaar: 1321); in maart: 693 per vliegtuig en 566 per boot; totaal: 1259 (v.j. 1403), in april: 888 per vliegtuig en 376 per boot; totaal: 1264 (v.j. 1241); in mei: 657 per vliegtuig en 359 per boot; totaal: 1016 (vj 1099), in juni: 683 per vliegtuig en 547 per boot; totaal: 1230 (vj 1168). Tot zover Saba herald.

Newsday: niets meer gehoord onderzoek mishandeling van persfotograaf

WILLEMSTAD — In een redactioneel artikel heeft het Sintmaartense blad Windward Islands Newsday de verzekering gegeven, dat men nog steeds weigert te geloven dat zekere leidinggevende figuren van het politiekorps op het eiland corrupt zijn. Het blad komt daarover te spreken in verband met het feit, dat het drie maanden geleden is, dat zijn fotograaf Rudy Brook tijdens de verkiezingscampagne voor de eilandsraad werd aangevallen door wat genoemt wordt de Wathey-familie. Er werd toen een klacht ingediend bij de politie, maar er werd niets meer over deze zaak vernomen. Volgens Newsday doen er geruchten de ronde, dat er door hooggeplaatste politiemensen politiek gespeeld wordt met deze belangrijke democratische zaken als vrijheid van de pers. Tegen deze aanval op de fotograaf is indertijd door de verschillende persorganisatie op de Antillen geprotesteerd. Bij de minister van Justitie, Leo Chance, nu statenlid voor de DP van de Bovenwinden, werd toen aangedrongen op een indringend onderzoek in deze zaak.

Saba herald:

Genadeschot nodig voor de SM-tv?

WILLEMSTAD — Felle kritiek op het Sintmaartense tv-station is geleverd in het Sabaanse blad Saba herald van Will Johson. Geruime tijd hebben we gezwegen, aldus het [illegible] duidelijk politiek eenzijdig is en wel aan de kant van de DP van Claude Wathey staat. Uiteindelijk moeten de SM-belastingbetalers het geld voor dit station opbrengen aldus Saba Herald. Dit blad vindt echter dat het nu de spuigaten uitloopt; er wordt geld mee verknoeid. Ondanks aankondigingen over komende programma's gaat het steeds slechter er mee. Ook de apparatuur schijnt veel problemen te geven, zodat alle andere kanalen door dat van SM worden gestoord, zodat het kijken naar een ander programma onmogelijk wordt en men slechts overgeleverd is aan de Wathey-propaganda.

De tijd komt, aldus Saba Herald dat men moet optreden als met een ziek paard, dat niet meer te genezen is. Dan moet men het een genadeschot geven. Zoals de administratie van Sint Maarten ziek is, zo is ook de SM-tv ziek, aldus het Sabaanse blad. De minister van Verkeer moet daarom het genadeschot geven.

OP ST MAARTEN 15 BURSALEN

WILLEMSTAD — Op Sint Maarten hebben vijftien jongelui een studiebeurs van de overheid gekregen. Volgens het blad Windward Islands Newsday gaat het om de volgende jongelui: Jean Delamore (lerarenopleiding), Marie Louise Lake (medisch analist), Claudine Richardson (sportinstructrice), Christine Samuel (kinderverzorgster), Wilfred Sprott (sport-instructeur), Glenville Schmidt (med. analist) Anna Maria Peterson (medicijnen) Emanuel Peterson (HTS Curacao), George Hassell (leerkracht, Aruba) Arsenio Daal (electronica), Rene Moree (vliegtuigtechnicus), Marsdin Cutbert (idem), Ellis Woodley (leraar, St Thomas) Magriet Saolomons (mond-hygiëne) en Imelda Martina (therapie). Van de vijftien jongelui gaan er zeven naar Nederland, zes naar de VS, één naar Aruba en één naar Curacao.

VERENIGING SURINAME ARUBA

Het Bestuur van de bovengenoemde vereniging maakt bekend dat de Consul Generaal van de Republiek Suriname,

de heer P. WIJNGAARDE,

op vrijdag 3 augustus

des avonds om acht uur aanwezig zal zijn in Club Suriname San Nicolas, W.S.P. 5.

Gaarne zou de Consul Generaal Surinamers willen ontmoeten en eventueel met hun van gedachten te wisselen.

Alle Surinamers zijn welkom.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Popular en Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean - en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639; 2316 en 2950.

Postrek. nr.: 248-1 Barclays

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
BRANDWEER/ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard: Last stop Greenwich village (18 jr.). Rialto: 20.00 Mar... y vino (all).
...HI: Drive-in: 20.30 ... 44 (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: Casanova & co. (18 jr.).

GROENE KRUIS: Oranjestad, tel.: 3168; Noord: tel.: ...; Sta Cruz en Paradera: ...88; Savaneta en Brazil: ...20; San Nicolas: tel.: ... Tijdens kantooruren: ... Patiastraat 27, tel

APOTHEKA'S: Oranjestad: Del ... tel.: 1253; San Nicolas: ...las, tel.: 5712.

DIENSTREGELING DOKTO...

... ... Savaneta: dokter ...Vervest, tel.: 7034.

★★★

REISBUREAUS / FLIGHT INFORMATION CENTER dagelijks geopend 07.00-20.00 uur; na 20.00 informaties via verkeersto-

★★★

...DAG ...SEN

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN ...straat 1A, tel.: 3145): maandag t/m vrijdag van ...12.00/13.30-17.00 uur.

GELE KRUIS: Zuigelin... ...: 13.00-15.00 uur te Sta

...ANTIEPLAN (Savaneta, ...quito en Sabana Basora): ...7.30 uur heilige mis en ...18.00-22.00 uur discotheek ...H. Hartschool.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00- ... training voor jongens en ...s-LSP, San Nicolas.

... iedere maandag, woensdag en vrijdag: 17.00 uur Wil...stadion training selectie ...trainer Angel Botta.

BOWLINGBANEN / ...LBOROBANEN open... ...den: dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zat. ...9.00-11.00/16.00-19.00 ...zondag van 15.00-20.00 ...maandag de gehele dag gesloten (ivm jeugdtrainingen).

★★★

TELEARUBA: 17.00 barba... 17.05 rockin robin; 17.25 ... stooges; 18.00 king ... of the knights; 18.15 ...overzicht; 18.30 noti... ...; 18.45 Eng. nieuws; ...telenovela: Pecado capital; 19.30 cocktail musical ...; 20.00 telenoticias; 20.30 ... program; 21.00 age of un...; 22.00 dagboek van ...

★★★

...doodvonnis ... Litouwen

MOSKOU — Het hooggerechtshof van de republiek Litouwen heeft de Litouwer Ionas ... Plange wegens oorlogsmisdaden tot de dood door de kogel veroordeeld.

FTA-voorzitter over raadscommissie onafhankelijkheid:

Nog niet de indruk dat men er serieus werkt

ORANJESTAD — "De FTA heeft geen kandidaat gesteld voor de sub-commissie van de raadscommissie onafhankelijkheid Aruba omdat zij nog steeds niet de indruk heeft dat hier serieus gewerkt wordt, doch dat de vakbonden alleen maar gebruikt worden, aldus de voorzitter van de FTA, Clarence Richardson, vanmorgen in een gesprek met de Amigoe.

In dit verband wees hij erop dat tijdens een vergadering van de vakbonden met de heren Betico Croes en de voorzitter dat op 8 juni jl op vragen van de heer Maduro (UEA) hoe lang zal duren eer men in het bezit gesteld wordt van de notulen van de vergadering van de koninkrijkscommissies deze mededeelden dat gezien het vertrouwelijk karakter deze niet gedistribueerd kunnen worden. De heer Betico Croes, aldus de FTA-voorzitter vroeg de aanwezigen maar naar het televisie programma te kijken "Aruba y su independencia", waarin de informatie wordt verstrekt omtrent het functioneren.

We moeten dus maar als zoete jongens naar de televisie gaan zitten kijken, aldus de FTA-voorzitter, die dit duidelijk een gebrek aan vertrouwen en oprechtheid tegenover de vakbonden noemde. De FTA kan een dergelijk standpunt niet ervaren en zal dit ook aan de betrokken instanties kenbaar maken.

Het is van het grootste belang aldus de heer Richardson dat bij de kwestie van de staatkundige toekomst, het geen zaak van een persoon of een groepje alleen is maar van geheel Aruba, dat wel degelijk de vakbonden op een realistische manier erbij betrokken worden. We kunnen niet zo maar wat in de ruimte vergaderen terwijl wij niet over de vereiste gegevens beschikken. Door de vakbonden en actief en eerlijk bij te betrekken zullen wij onze leden de nodige inlichtingen kunnen geven. Wij kunnen niet accepteren dat wij als vakbond gebruikt worden".

Beroep aangetekend in mishandelingszaak door politie

ORANJESTAD — De vier politiemannen, die op 12 juli bij rechterlijk vonnis tot gevangenisstraffen werden veroordeeld in verband met mishandeling van een arrestant in de cel van de politiewacht — bijna anderhalf jaar geleden — hebben alle vier tegen dit vonnis beroep aangetekend. Het is nog niet bekend wanneer het hof van justitie tijdens zijn zitting op Aruba dit beroep zal behandelen.

Open karate toernooi

ORANJESTAD — Van de bekende karateka Billy Schmidt wordt vernomen dat het 1979 Aruba Open international karate championship op 29 september in de Sporthal te Santa Cruz zal worden gehouden. Uitnodigingen zijn reeds gezonden naar karatescholen in Argentinie, Aruba, Bonaire, Curacao, Colombia, Haiti, Jamaica, Puerto Rico, Dom. Republiek, St. Lucia, El Salvador, Suriname, Trinidad, Venezuela en Virgin Islands.

"Bevestiging van deelname is reeds verkregen van scholen uit Aruba, Bonaire, Curacao, Puerto Rico en Venezuela Dit internationale toernooi, dat open staat voor alle karatestijlen zoals keakwondo, kungfu e.a., werd twee jaar geleden met groot succes gehouden in de Eaglechub.

Vergissing

BUFFALO — De gezagvoerder van een lijntoestel van de luchtvaartmaatschappij American Airlines vergiste zich in het vliegveld en zette zijn Boeing-737 woensdag aan de grond in Buffalo in Wyoming, 50 kilometer van Sheridan, de plaats van bestemming. Het toestel met zijn 94 passagiers was gekomen uit Denver in Colorado. Hoewel niemand letsel opliep, had dat zeer gemakkelijk anders kunnen uitpakken. De landingsbaan van Buffalo in Wyoming is niet op 51 ton berekend en het landingsgestel van de Boeing zakte nadat hij op het einde van de baan tot stilstand was gekomen in de grond. Vlotgetrokken kon het toestel zijn reis vervolgen naar Sheridan, waar de bemanning werd geschorst.

Overigens is het in Sheridan ook niet veel beter: men beschikt er niet over radar en heeft alleen radiografisch contact met wat binnenkomt en vertrekt.

Gaat Natuurlijke brug dicht?

ORANJESTAD — Indien er geen verbetering komt in deze onhoudbare toestand dan zullen wij volgende week moeten sluiten, aldus de eigenaar van de Natuurlijke brug-snackbar en souvenirshop Severiano Luidens. De weg naar de Natuurlijke brug verkeert in zulke deplorable toestand dat de water-truck die ons iedere dag water brengt, heeft laten weten dit niet meer te doen zolang de weg zo slecht is.

Voor de verkiezingen, aldus de heer Luidens werd mij door de gedeputeerde van DOW verteld dat de weg naar de Natuurlijke brug helemaal opgeknapt zou worden. Doch nu de verkiezingen voorbij zijn horen of zien we niets meer. Ik vind het bizonder jammer dat particulier initiatief om Aruba een toeristische attractie te brengen op deze wijze geboycot wordt.

Zoals bekend is de Natuurlijke brug een plaats waar iedere dag honderden toeristen een bezoek gaan brengen. De weg er naar toe zit nu vol gaten en kuilen met alle gevolgen vandien. Op deze weg zijn ook al diverse ongelukken gebeurd. De heer Luidens hoopt dat de nieuwe gedeputeerde van DOW iets aan deze toestand zal doen zodat hij zijn zaak niet behoeft te sluiten.

FTA wil onderzoek naar toelating buitenlanders

ORANJESTAD — Het bestuur van de FTA heeft een brief van 30 juli van de Aruven ontvangen waarin de garanties worden gegeven zoals de FTA recentelijk tijdens een bespreking met het BC en Aruven heeft gevraagd inzake de problemend rond het Sheraton hotel.

De garantie houdt in de cesantia alsmede een maand salaris van de werknemers indien dit nodig mocht zijn. Voorts zal de FTA aan waarnemend gezaghebber Urbano Maduro verzoeken een onderzoek in te stellen naar de buitenlandse werkkrachten die de afgelopen tijd Aruba binnen komen. Vooral in de hotel-sector is dit het geval, waardoor een hotel aan de Palmbeach reeds de bijnaam kreeg van klein Colombia. Met deze toelating wordt een loopje genomen, aldus de FTA voorzitter Clarence Richardson, tegenover de Amigoe. Wat men toelaat om op management-peil te werken is beneden alle peil en geeft aanleiding tot vele problemen omdat deze mensen niet met mensen kunnen omgaan.

VAN DER WOLFF BEZOEKT BC

ORANJESTAD — Gistermorgen bracht drs Van der Wolff, vertegenwoordiger van de Nederlandse regering op de Antillen voor financiële ontwikkelingssteun een bezoek aan het BC van Aruba in zijn nieuwe constellatie. Drs Van der Wolff had kennis gemaakt met de nieuwe regering en gedachten gewisselt over de verschillende stukken die betrekking heeft op de ontwikkelingsprojecten voor Aruba. Dinsdag, 7 augustus, zal het BC van Aruba naar Curacao gaan om daar kennis te maken met het interim-kabinet.

SAN NICOLAS — Alles wijst erop dat Santa Cruz Royals ook dit jaar de semi-finaleboot van de Arubaanse baseball-competitie weer zal missen, terwijl Heineken voor 99 procent en na lange tijd wel aan boord zal zijn. Heineken wist de zo belangrijke derde ronde wedstrijd tegen de Royals in extra inning met 4-3 te winnen en staat nu op 16 gewonnen, 9 verloren, terwijl Santa Cruz 8 gewonnen en 11 verloren heeft. De bierploeg heeft nog één overwinning nodig om vierde semifinalist te worden. De zeer kleine kans van de Royals om nog gelijk te komen met Heineken is, dat zij de twee nog te spelen wedstrijden winnen en Heineken zijn twee volgende wedstrijden verliest. De wedstrijd Heineken-Santa Cruz kende niet alleen zijn spannende spelmomenten, maar ook de nodige hevige protesten van de kant van de Royals. Op boven foto wordt Santa Cruz-loper Johnny Thiel op de thuisplaat uitgetikt door Heineken's vanger Gilberto Rombley, terwijl Santa Cruz manager Roy Angela (met uitgestrekte armen) en spelers een beslissing van chief-umpire John Halley protesteren.

Zomertijd gaat in '80 in op 6 april

DEN HAAG — Het kabinet-Van Agt heeft besloten dat de zomertijd in 1980 zal aanvangen op 6 april. Vice-premier Wiegel zei dit vanmorgen na afloop van het wekelijkse kabinetsberaad. Aanvankelijk bestond het voornemen om de zomertijd op 30 maart te laten beginnen, maar Frankrijk, Belgie, Luxemburg en Italie hebben zich dezer dagen vastgelegd op 6 april, reden waarom ook Nederland voor deze datum heeft gekozen.

VS gewaarschuwd tegen gebruik geweld in Iran

TEHERAN — Een van de belangrijkste religieuze leiders van Iran, ayatollah Chariat-Madari, heeft de VS er voor gewaarschuwd dat het Iraanse leger de olievelden in Iran zal verdedigen tegen iedere Amerikaanse poging zich er met geweld meester van te maken. In een interview met het officiele persbureau PARS deed de ayatollah een beroep op de VS ,,verstandig genoeg te zijn om een tweede Vietnam te vermijden". Maandag had de directeur van de Iraanse nationale oliemaatschappij, Hassan Nazih, de supermachten er voor gewaarschuwd de handen af te houden van de Iraanse olievelden. Zo niet, dan zou dit zeer ernstige gevolgen hebben, met name voor de consumenten, ze voegde hij er aan toe. De Amerikaanse minister van Defensie, Harold Brown, heeft eerder deze maand in een interview gezegd dat de VS bereid zijn hun militaire kracht te gebruiken om hun belangen in de Perzische Golf te verdedigen.

Chariat-Madari zei in het interview met PARS verder dat hij tegen de voorlopige tekst van het grondwetsontwerp is. Volgens hem zou het beter zijn de oude grondwet van 1906 waarbij is bepaald dat Iran een constitutionele monarchie is weer uit de kast te halen en de artikelen over de monarchie te amenderen. Op deze manier zou je oneenigheid in het land voorkomen, aldus de ayatollah. Tien dagen geleden al had Chariat-Madari, de grondlegger van de Volkspartij van de Islamitische republiek, een voorstel van Chomeini tot een fusie van alle politiek-religieuze partijen in Iran bij de verkiezingen voor de assemblee die zich moet uitspreken over de grondwet, van de hand gewezen.

Massa-moordenaar schuldig in VS

MIAMI (FLORIDA) — Theodore Bundy, vermoedelijk een van de gruwelijkste massamoordenaars die de Verenigde Staten ooit gehad hebben, is dinsdag schuldig bevonden aan moord op twee damesstudenten. De 32-jarige Bundy, die rechten gestudeerd heeft, werd schuldig geacht nadat de openbare aanklager vastgesteld had dat zijn tanden in de nek stonden van een van de slachtoffers. Hij kan ter dood veroordeeld worden. In twee gevallen is hij beschuldigd van moord, twee maal van poging tot moord en twee keer heeft hij ingebroken. Al deze wandaden pleegde Bundy ongeveer twee jaar geleden tijdens een nacht vol geweld op de campus van de universiteit van Florida. De federale recherche en de politie verdenken de misdadiger van in totaal 40 moorden op jonge vrouwen in verschillende delen van de Verenigde Staten. Bij sommige vrouwen zijn beten in de nek gevonden.

FTA: van Lago geen antwoord

SAN NICOLAS — Ruim twee maanden geleden - tijdens de staking bij de aannemersbedrijven op het Lago terrein heeft de FTA een verzoek gericht tot Lago om twee vakbondsvertegenwoordigers tot het Lago-terrein toe te laten. Dit kan nodig zijn aangezien de acht aannemersbedrijven die op Lago-terrein werken en te zamen meer werknemers hebben dan JOWUA als leden, voor de FTA ten alle tijde bereikbaar moeten zijn. Een afschrift van dit verzoek werd aan de waarnemend gezaghebber en minister van Arbeid Spencer gezonden. Tot op heden hebben wij geen enkele antwoord ontvangen, aldus vertelde FTA-voorzitter Richardson de Amigoe.

De FTA zal opnieuw Lago benaderen en de waarnemend gezaghebber Urbano Maduro verzoeken een onderzoek te laten instellen waarom aan dit verzoek van de FTA - waartegen de aannemersbedrijven geen bezwaren hebben en dit ook aan de Lago hebben laten weten -- niet positief gereageerd wordt. Ja zelfs wordt niet eens het verzoek bevestigd.

Derde rechter voor Aruba

ORANJESTAD — Het ziet er naar uit dat Aruba eind van deze maand of begin volgende maand voor de eerste maal drie rechters zal krijgen. Op het ogenblik heeft Aruba twee rechters en wel mr F.C.H.M.Robbers en mr J.Kerssemakers. Verwacht wordt dat mr H.N.Behrens, thans rechter in Dordrecht, de derde rechter zal worden.

Begin van de zestiger jaren werd door de gouverneur in de rechterlijke organisatie het aantal rechters op Aruba op twee gesteld, verwacht wordt dat dit nu ook gewijzigd zal worden. Reeds enige jaren doet zich de behoefte gevoele vanwege het vele werk om een derde rechter bij het gerecht in eerste aanleg op Aruba te plaatsen, hetgeen nu werkelijkheid zal worden.

In verband met de uitbreiding van de rechterlijke macht heeft men dringend kantoorruimte nodig. Hierdoor zullen de deurwaarders, die sinds vele jaren onderdak vonden in het gerechtsgebouw, plaats moeten maken en elders een onderdak moeten zoeken, aangezien deze ruimte dan beschikbaar komt voor de rechterlijke macht alsmede de griffie, die om ruimte zit te springen.

Nieuw Portugees kabinet beedigd

LISSABON — Maria de Lourdes Pintasilgo is woensdag beedigd als de eerste vrouwelijke premier van Portugal. Zij staat aan het hoofd van de elfde regering sinds de Anjer-revolutie van 1974.

De overige leden van het 16 man tellende kabinet zijn mannen. Het moet algemene verkiezingen voorbereiden. Pintasilgo is ongehuwd en vroom roomskatholiek. Zij volgt Carlos Mota Pinto op die vorige maand aftrad. Zij is geen lid van een politieke partij en de derde onafhankelijke die tot premier is benoemd nadat generaal Eanes de socialistische leider en oud-premier, dr Mario Soares, een jaar geleden ontsloeg.

Volgens de grondwet heeft zij tien dagen de tijd om haar regeringsprogramma in het parlement te presenteren. Tijdens een debat dat niet langer dan vijf dagen mag duren, kan elke partij een motie indienen, waarin dat programma wordt verworpen. Wordt zo'n motie aangenomen dan zal zij gedwongen zijn af te treden.

WARSCHAU — Ongeveer 4.000 demonstranten bij het graf van de onbekende soldaat in Warschau hebben dinsdagavond geapplaudisseerd toen een spreker van de dissidente beweging voor de verdediging van mensen- en burgerrechten er bij de burgers op aandrong te strijden voor de totale onafhankelijkheid en soevereiniteit in Polen.

Grote Moslim-partij in Iran boycot verkiezing

TEHERAN — De op een na grootste Islamitische politieke partij in Iran heeft woensdag bekendgemaakt dat zij de verkiezingen van vrijdag voor een assemblee van deskundigen (die geacht zal worden ayatollah Chomeini's nieuwe grondwet goed te keuren) te boycotten. In een brief aan de minister van Binnenlandse zaken, Hashem Sabbaghian, zei de Moslim-volksrepublikeinse partij dat de regering niets had gedaan om een sfeer van vrijheid en veiligheid rond de verkiezingen te scheppen. Daarom wordt de mogelijkheid van juiste verkiezingsresultaten in twijfel gesteld.

De partij bestaat uit volgelingen van de als gematigd geldende religieuze leider ayatollah Shariatmadari. Zij verklaarde in haar brief dat de revolutionairen in de verkiezingscampagne tussenbeiden waren gekomen en propaganda hadden verspreid ten gunste van een zekere partij. Daarmee zinspeelde zij kennelijk op de Islamitische republikeinse partij die wordt gevormd door aanhangers van de ayatollah Chomeini.

In een verkiezingsadvies zei Chomeini dinsdag dat vrijdag beslist wordt over het lot van de Islam en dat het een religieuze plicht is deel te nemen aan de verkiezingen van het 73 leden tellende orgaan zoals vasten en bidden een plicht is. De assemblee krijgt een maand de tijd voor de goedkeuring van de nieuwe grondwet waarvan het ontwerp in juni is gepubliceerd. De slotlezing zal in september via een referendum aan het volk worden voorgelegd.

CARIBBEAN LIFE AND TIMES MAGAZINE

WILLEMSTAD — Volgens plan moet Caribbean life and times magazine als binnenkort maandblad gaan verschijnen waarbij men niet alleen op het Caribische gebied en zijn bewoners mikt, maar ook op belangstellenden buiten de Cariben zoals toer-operators enz. Het blad wordt uitgegeven door de gelijknamige onderneming met Desmond Seales als president van het bedrijf en als uitgever. Met het oog op dit blad is het nodige reclame-materiaal vervaardigd waaronder een meer kleurenfolder. Via het blad Caribbean reporter is dit materiaal toegezonden aan onder meer de leden van de CTA en de CHA. Uit de markt-analyse blijkt, dat men wil beginnen met een oplage van bijna 25 duizend exemplaren, waarvan tienduizend bestemd zijn voor gebieden buiten de Cariben en Latijns Amerika. Wat de "koloniale Cariben" betreft, waaronder men de Nederlandse Antillen de Virgin Islands verstaat dacht men in het begin aan 1300 exemplaren voldoende te hebben, waarvan achthonderd voor de Nederlandse een jaar moet de oplage een 57 duizend zijn.







Koninkrijksspelen atletiek

Nieuw Nederlands jeugd-record discuswerpen

WILLEMSTAD — De Nederlandse atleet, Erich de Bruyn heeft gisteravond tijdens de atletiekwedstrijden in het kader van de Koninkrijksspelen een nieuw Nederlands jeugdrekord discuswerpen gevestigd met een worp van 51.26 meter. Het oude record was 51.2 meter.

Nederland heeft bij de dames A op alle nummers de eerste plaats behaald, terwijl bij de heren op de 400m hardlopen door Rignald Juliana en 200m door Cedric Nahr van de Nederlandse Antillen de eerste plaats werd veroverd.

Het was te verwachten dat de Nederlandse atleten op dit onderdeel de beste resultaten zouden boeken. Aangezien hun voorbereiding en de atletiek-fasiliteiten die in Nederland in grote getale aanwezig zijn. Dit was gisteravond duidelijk merkbaar.

De Nederlanders toonden ondanks het feit dat er op het zand gelopen moest worden een duidelijke soepelheid op de verschillende ren en technische nummers. Het grootste probleem waarmee atletiek beoefenaars op ons eiland te kampen heeft, is het ontbreken van de nodige materiaal en trainingsfasciliteiten. Toch hebben de Antilliaanse atleten bewezen dat ze geduchte renners zijn.

De uitslagen luiden:

800 meter hardlopen jongens
1. I. Brouwer 1.57.77 (NED)
2. R. Juliana 1.58.35 (Ned Ant)
3. W. Wiggemans 2.00.80 (NED)

100 meter jongens
1. H. van Santen 11.17 (NED)
2. C. Nahr 11.20 (NED Ant)
3. A. Sok 11.50 (Ned)

100 meter dames
1. M. Wijnberger 12.55 (Ned)
2. J. Bosma (Ned) 12.70
3. I. Daal 12.90 (Ned Ant)

Kogelstoten heren
1. E. De Bruin 15.95 (NED)
2. Peter Halthuizer 14.00 (NED)
3. Theo Nadalle 12.70 (Ned Ant)

200 Meter hardlopen jongens
1. Cedric Nahr 22.63 (Ned Ant)
2. H. van Santen 22.73.
3. Nixon Isenia 23.20 (Ned Ant)

400 Meter hardlopen jongens
1. R. Juliana 50.60 (NED Ant)
2. Molenaar 50.64 (Ned)
3. Ooievaar 51.00 (Ned)

Hoogspringen heren
1. Halthuijsen 1.80 (NED)
2. B. Smith 1.80 (NED)
3. Kennedy Araud 1.70 Ned Ant)

Speerwerpen jongens
1. B. Smith 57.0 (Ned)
2. R. Terhorst 53.66 (Ned)3. Edmond Stroop 46.44 (Ned Ant)

Verspringen Dames
1. J. Bosma 5.90 (Ned)
2. M. Wijnberger 5.50 (Ned)
3. Irania Daal 5.27 (Ned Ant)

1500 M Hardlopen jongens
1. R. Druppers 4.10.91 (Ned)
2. I. Brouwers 4.21.1 (Ned)
3. L. Sulvaran 4.24.0 (Ned. Ant)

Discus jongens
1. E De Bruyn 51.26 (Ned)
2. Holhuysen 39.94 (Ned)
3. E. Bautisma 36.36 (Ned Ant)

Verspringen jongens
1: R. Terhorst 6.58 (Ned)
a. Sok 6.48 (Ned)
3. N. Isenia 6.32 (Ned Ant).

Morgenavond zal tijdens de rust van de voetbalwedstrijd tussen de Nederlandse en de Antilliaanse jeugdselectie het atletiek nummer estafette worden gelopen. Vanavond vind de tweede honkbalwedstrijd plaats in het kader van de Koninkrijksspelen.



WILLEMSTAD — Op de foto combinatie: de drie winnaars op het merendeel verspringen voor dames op de erepodium met in het midden de gouden medaille-winnaar J.Bosma, na hun prijzen in ontvangst te hebben genomen uit handen van Ricardo Elhage, lid van de SKS. De strijd op de 400m tussen Juliana en Molenaar, die terecht kwam in handen van EHBO-lieden.



Informe di Basketból

WILLEMSTAD — Den e prome siman di augustus aki lo yega Korsou un ekipo di basketbòl Hulandes, Frisol. E ekipo aki lo permanese un luna na nos isla. Durante di esun luna aki nan lo partisipa den weganan kontra ekiponan lokal.

Dia 14 di e luna aki Cubafe lo tin un reunion general. E puntonan di agenda lo ta: apertura, notulas di e ultimo reunion general, informe di direktiva, aprobashon di estatutonan di NABFE, kampeonato 1979, elekshon di komishonnan, turno liber i klausura. E reunion aki lo tuma luga 8'or dja anochi den sala di reunion di CSF na Mundo Nobo.

E kampeonato di e aña aki lo keda inaugura dia 19 di augustus. E kampeonato lo tuma luga den kategoria; superior kabayeros, junior i klasse A i femenina. Tur e ekiponan ku ta tuma parti den e kampeonato aki, tin di paga nan kontribushon di e aña aki.

Inskripshon pa e kampeonato ta sera djasabra awor dia 4.

Kampeonato di Fedefak

WILLEMSTAD — E kampeonato di Fedefak (Federashon di futbòl amateur di Korsou) lo keda inaugura mayan pa 8'or dja nochi na tereno di CDM na Dominguito.

E puestonan di direktiva nobo ku a keda stipula despues di e reunion general anual di miembronan, tene dia 20 di juli ultimo ta lo siguiente: presidente E.Pinedo, vice-pres. J.Clarissa, sekretario C.Angelentina, di dos sekretario L.Leander, tesorero S.Jansen, komisarionan C.Hato i A.Josefina.

Cosmos wint van Aztecs

PASADENA (CALIFORNIA) — New York Cosmos heeft gisteren de uitwedstrijd tegen Los Angeles Aztecs met 3-1 gewonnen. In de eerste helft nam Cosmos een 1-0 voorsprong. In de tweede helft miste Leo van Veen voor Aztecs een strafschop. Aztecs kwam door een doelpunt van Huub Smeets toch gelijk. Aan het eind van de tweede helft liep Cosmos via twee schitterende doelpunt uit naar 3-1.

In het duel speelden in totaal zes Nederlanders mee, onder wie Johan Cruyff en Johan Neeskens. Cruyff speelde een weinig opvallende wedstrijd. Beste Nederlanders waren Thomas Rongen (Aztecs) en Wim Rijsbergen (Cosmos). Het duel werd bijgewoond door 38.000 toeschouwers.

De beide overige doelpunten werden gescoord door de jeugdige Amerikaanse aanvaller Richie Davies. Deze was ook uitblinker in de wedstrijd.

De overige uitslagen in de Noord-Amerikaanse voetbalcompetitie zijn: Dallas Tornado - Tulsa Roughnecks 4-3; Seattle Sounders - Edmonton Drillers 9-0; Washington Diplomats - Tampa Bay Rowdies 5-1; Vancouver Whitecaps - Minnesota Kicks 1-0; California Surf - San Jose Earthquakes 2-0; Detroit Expres - Houston Hurricanes 2-0; Atlanta Chiefs - New England Tea Men 3-2; Portland Timbers - Toronto Blizzard 3-2 (na verlenging); San Diego Sockers - Philadelphia Fury 3-1; Rochester Lancers - Fort Lauderdale Strikers 2-1.

SPORT AGENDA

WEGANAN DI REINO: 20.00 beisbòl Antiyas vs Hulanda-Sentro Deportivo Korsou.

Dames bridge Asiento

WILLEMSTAD — De uitslag van de op 31-7-'79 gespeelde vakantie wedstrijden was als volgt:

Groep 1
1 Dames Bergsma-Knaap 60.42%; 2/3 Kerklaan - v.d. Heyden-Henriquez-Henriquez 59.72%; 4/5 Schnitger-Oenes - Craane-v.d. Jagt 54.86%; 6 Maas - Heer de Palm 50.69%.

Groep 2
1 Dames de Bruyn-de Jong 64.58%; 2 Echtpaar Oelrich 63.28%; 3. Leerontveld-Breusers 61.72%; 4. Moller-Schouten 57.03%; 5. Eeuwema-Fabriek 53.91%.

Er waren 21 paren, en de overigen scoorden onder de 50%.



Open Nederlandse schaakkampioenschap

DIEREN — In de eerste ronde van de strijd om het open Nederlandse schaakkampioenschap hebben zich gisteren in Dieren geen verrassingen voor gedaan. Drievoudig winnaar Ivan Nemet uit Joegoslavie, behaalde een snelle overwinning op Wind uit Den Haag. De Hagenaar ging al direct na de opening volledig onderuit. John van der Wiel voldeed ook aan de hoge verwachtingen. De Europese jeugdkampioen rolde in recordtempo de Siciliaanse verdediging van tegenstander Rietveld op. Kick Langeweg en Paul van der Sterren kwamen eveneens tot winst, terwijl Hans Boehm in riante stelling zijn partij tegen Van der Weijden afbrak.

De belangrijkste uitslagen uit de eerste ronde zijn: Nemet (Joe)-Wind 1-0; Van der Wiel-Rietveld 1-0; Koopmans-Van der Sterren 0-1; Boehm-Van der Weijden afgebr.; Van Riemsdijk (Bra)-Stighter 1-0; Langeweg-Otten 1-0; Jansen-Borm 1-0.

Masters toernooi

Gorter en Albert in kwartfinales

AMERSFOORT — Theo Gorter en Marc Albert hebben zich gisteren in Amersfoort geplaatst voor de kwartfinales van het masters-tennistoernooi. Theo Gorter versloeg in de tweede ronde de Amerikaan Keith West in twee sets 7-6 en 6-3. Marc Albert ontdeed zich van Michiel Schapers met 6-4 en 7-5. De als eerste geplaatste Zwitser Max Huerlimann bereikte de laatste acht door een moeizame overwinning op de Australier Greg Braun: 6-4/3-6/6-1.

Wayne Richardson maakte het octet vol. De Australier won de eerste set van Peter Holl met 6-3, stond in de tweede met 3-4 achter toen de Westduitser door een polsblessure noodgedwongen de strijd staakte.

In de kwartfinales worden de volgende partijen gespeeld. Huerlimann - Hampson; Gorter - Paish; Glickstein - Albert; Johnstone - Hansen.

Koude caravan of een warme kamer

LAKE PLACID — In Lake Placid, in de Amerikaanse staat New York, waar begin volgend jaar de Olympische Winterspelen gehouden worden, bestaan nog steeds problemen over de huisvesting van de deelnemers. Hiervoor is een gebouw beschikbaar, dat later jeugdgevangenis wordt. Een groot aantal deelnemers uit verschillende landen heeft hier bezwaar tegen aangetekend. De organisatoren menen nu een oplossing te hebben gevonden in een caravankamp. Over ruim een half jaar worden 64 caravans geplaatst bij het Olympisch dorp. De deelnemers staan nu voor de keus: een koude caravan of een warme kamer in de gevangenis.

Zoon voor Jimmy Connors

LOS ANGELES — Jimmy Connors, de grillige Amerikaanse tennisspeler, is vader geworden van een zoon. Connors speelde op het moment, dat zijn vrouw Patti beviel, een toernooi in North Conway. Onmiddellijk na zijn kwalificatie voor de tweede ronde vloog Connors naar Los Angeles om zijn zoon te zien en hem de namen Brett Davis te geven.

Kampeonato LA di Senior League

Korsou a titula kampeon derotando Mexico 3-2

WILLEMSTAD — E selekshon di Korsou, ku ta partisipando den e kampeonato Latinoamerikano di senior league, ku ta tumando luga na Arecibo, Puerto Rico, ayera nochi a elimina e kombinasion di Sto. Domingo 5-2, pa asina gana e derecho di disputa e final kontra Mexico, kende a derota Korsou, djamars anochi. Rudson Roberto, e disipulo di Watty Kirindongo, kende tin apenas un aña ta pitcha, a lansa tremendo partido ayera nochi, dominando e fuerte ekipo di Sto. Domingo na unikamente 6 hit, mientras ku ela haña respaldo amplio di su kompañeronan hende a filia un bon partido kometiendo unikamente 1 eror.

Ku e viktoria aki Korsou a bai final, unda awe mainta nan a logra un viktoria konvinsente riba e Mexicanonan ku anotashon di 10-3. Ralph van der Linde, ku anteriormente ya a derota Puerto Rico, a limita e Mexicanonan na unicamente 5 hit, mientras ku e mes a kontribui ku su propio kausa, konectando un homerun ku un kompañero na base. Meskos ku tabata e kaso kontra Puerto Rico, Ralph a kuminsa un poko inkomodo, i a permiti e Mexicanonan tuma bentaha di 3-0. Sinembargo, despues e la rekupera i domina e Aztekanan pa restu di e partido. Mientras tantu su kompeñeronan a monta un atake bestial di dieskuater hit, den kual tabatin homerun di e propio Ralph van der Linde i Wendell Brigitha. Ku e viktoria aki Korsou a forsa e enkuentro desisivo kual a kuminsa mas o menos mei ora despues ku e partido a termina. Korsou tabata un di e gran favoritonan di e torneo aki i e uniko derota ku nan a sufri te awor, tabata netamente kontra Mexico, den un partido, ku nan tabata gana 4-1, pa finalmente perde 4-5.

Na momento ku korant tabata bai sera Amigoe a risibi e notisia ku Korsou a titula kampeon derotando Mexico 3-2.

Timman wint eerste partij

BREDA — In de geheime tweekamp die dient als training voor het kandidatentoernooi dat de uitdager van wereldkampioen Karpov moet opleveren, heeft Jan Timman gisteren de eerste partij tegen de Rus Poloegajevsky gewonnen. Vanwege het voorbereidende karakter van de match die over acht partijen gaat, worden de uitgevoerde zetten niet gepubliceerd. Jan Timman speelde de eerste partij met wit. Vandaag volgt de tweede ronde, morgen is een rustdag. De match wordt gespeeld in Breda.

Verontschuldiging Cubaanse Basketbal bond

INDIANAPOLIS — De Cubaanse basketbal bond heeft zich bij de bond van de Verenigde Staten verontschuldigd voor het wangedrag van zijn spelers tijdens het basketbaltoernooi van de Pan-Amerikaanse Spelen in San Juan op Puerto Rico. Tijdens de wedstrijd Cuba-Verenigde Staten ontstonden er moeilijkheden tussen de spelers van beide landen, waarbij de Cubaan Tomas Herrera de Amerikaan Kyle Macy met een vuistslag de kaak brak.

Zwarre straffen voor Tupomaros

MONTEVIDEO — Negen guerrilleros van de Tupamaros-beweging in Uruguay zijn door het hoog militair gerechtshof in Montevideo veroordeeld tot gevangenisstraf variërende van 10 tot 26 jaar plus enige jaren detentie, uit veiligheidsoverwegingen, zo is woensdag in de hoofdstad van Uruguay vernomen. De zwaarste straf kreeg de leider van de groep, Luis Laserre (26 jaar plus 1 tot 10 jaar uit overwegingen van veiligheid). De vrouw in de groep, Blanca Helida Fontoura, kreeg 20 jaar plus 1 a 5. De guerrilleros behoorden tot een Tupamarocel in Durazno die in 1972 werd opgerold.

Kerken in Kanton heropend

PEKING — In de Zuidchinese havenstad Kanton zullen binnenkort een rooms-katholieke kerk, een protestantse kerk en een oud Boeddistenklooster heropend worden. Dit deelt het persbureau Nieuw China mee. Volgens dezelfde bron zullen binnenkort ook kerkelijke leiders gerehabiliteerd worden. De drie genoemde gebouwen werden tijdens de Culturele revolutie gesloten.

Katholieke kringen in China verwachten spoedig de vrijlating van de bisschop van Sjanghai, Ignatius Kung Pin-Mei. Hij bevindt zich sinds 1955 in de gevangenis. Op 2 augustus werd hij 75 jaar. Het pauselijk jaarboek vermeldt achter de naam van de bisschop „gevangen voor het geloof".

Kinderverhalen wedstrijd 219 inzendingen

WILLEMSTAD — Er zijn 219 inzendingen binnengekomen bij de Kinderverhalen-wedstrijd, welke werd georganiseerd door de Union di muhe Antiyano (UMA), welke dit een "groot succes" noemt. Deze week worden de verhalen gedistribueerd onder de juryleden, die een maand de tijd krijgen hun oordeel daarover te vellen, waarbij geoordeeld wordt naar originaliteit, opvoedkundige, sociale en culturele waarde.

Er kwamen inzendingen binnen uit de drie Benedenwindse eilanden en van Antillianen in Nederland, waar niet van de Bovenwinden. In de jury zijn de drie Benedenwindse eilanden vertegenwoordigd; door mensen die kennis van het Papiamento hebben van de cultuur en van de behoeften van de kinderen. Men hoopt begin september te kunnen bekend maken wie de winnaars zijn; dat zijn er maximaal veertig; twintig uit de categorie tot 15 jaar en twintig voor de deelnemenden van zestien jaar en ouder. Het ligt in de bedoeling de winnende verhalen te publiceren in een bundel tegen het einde van het jaar. Als er voldoende inzendingen zijn dan gebeurt dat volgens de volgende indeling: een boekje met verhalen van en door kinderen van zes tot negen jaar, jongelui van negen tot 12 jaar; een bundel van verhalen voor zes tot negenjarigen geschreven door volwassenen en een bundel voor de jongelui van negen tot twaalf jaar, geschreven door volwassenen. Het organiserend comité is dankbaar voor de ondervonden medewerking.

OPEN BADMINTON TOERNOOIEN

WILLEMSTAD — In verband met de aan de Curacaose badminton bond ter beschikking gestelde Nederlandse trainer en de training organiseert deze bond twee toernooien en wel op 11-12 augustus (in de avonduren) in de sporthal van Rust en Burgh en op 26 augustus overdag in de sporthal van Brievengat. Het gaat hierbij om open toernooien inde A- en B-klasse.

Voor het toernooi op 26 augustus wordt ook de Arubaanse bond uitgenodigd. De inschrijving moet voor 7 augustus geschieden en wel bij Ineke Helmich, Kaya Dr O. Sprock (tel. 36891) of Jan Akkerman (43759).

Zeilen om de Admirals Cup

COWES — De Brit Ernest Juer heeft gisteren bij Cowes, aan de Engelse Zuidkust, de eerste race voor de Admiral's Cup gewonnen. Met het zeezeiljacht Blizzard legde Juer de 30 mijl af in 4 uur 58 minuten en 56 seconden. De Amerikaan Seymour Sinett eindigde als tweede. Chris Ostenfeld uit Hong Kong werd derde.

Het teamklassement wordt na de eerste dag aangevoerd door Hong Kong. Nederland is tiende.

De uitslag van de eerste race is: 1.Ernest Juer (GBr) 4.58.56; 2.Seymour Sinett (VSt) 5.02.56; 3.Chris Ostenfeld (Hok) 5.04.17; 4.Hector Ross 5.05.29; 5.David Lieu (HoK) 5.05.31.

De stand voor het teamklassement is: 1.Hong Kong 162 punten; 2.Groot-Brittannie 151; 3.Verenigde Staten 150; 4.Italie 130; 5.Australie 124; 10:Nederland 72.

PARIJS — In Perú zijn sedert februari ongeveer 1.700 leraren zonder vorm van proces in gevangenissen gezet, zo heeft het Parijse bureau van de beweging voor mensenrechten, Amnesty International, woensdag meegedeeld. In haar verklaring werd geprotesteerd tegen de „wreedheden en folteringen" van de politieke politie in Perú jegens leraren en studerenden.

Beurs New York

afc industrie inc	36 3/8
akzona inc	11 3/4
alcan aluminium ltd	33 3/4
allegheny powers	17 5/8
allied chemical system	36 1/8
aluminium co of america	50 7/8
amax inc	39 5/8
amerade hess corp	39 7/8
american airlines inc	10 1/8
american brands	65
american broadcasting co	-- 1/2
american can co	38 5/8
american cyanamid co	25
american electric powers	21 5/8
american express	35
american home products c	27 1/4
american motors corp	7
american natural resourc	43 1/8
american standard inc	52 1/4
american tel and tel	57 1/8
ampex corp	15 3/8
amf inc	17 3/4
ampco pittsburg corp	19 7/8
amsted industries	41
armco steel corp	23 1/4
amstod steel corp	24 7/8
asa ltd	20 1/4
asarco inc	39 1/4
ashland oil inc	64 3/8
atlantic richfield co	38
bendix corp	23 5/8
bethlehem steel	44
boeing corp	16 7/8
burlington ind	58 5/8
burlington northern inc	68 5/8
burroughs corp	27 1/2
canadian pacific	5
carling o'keefe	55 7/8
caterpillar tractor co	46 1/2
celanese corp	41 1/2
chase manhattan corp	32 1/8
chessie system	8 1/8
chrysler corp	23 3/4
citi corp	69 1/4
cities services	39 1/8
coca-cola	16 3/8
colgate-palmolive co	26 1/2
colour tile	46
colt industries inc	30 1/2
columbia gas system	24
commonwealth edison	43 1/4
communications satellite	24 5/8
consolidated natural gas	44 7/8
continental can co	29 1/4
continental oil	39 1/8
continental telephone co	16 3/4
control data	43 5/8
cpc international	54 1/2
crown zellerbach	36 1/2
culbro corp	11 1/8
curtiss-wright corp	15 1/4
curtiss-wright corp +a+	22 1/2
dart industries	44 7/8
dow chemical	28
du pont (ei) de nemour	42 3/8
eastern airlines	8 5/8
eastman kodak co	54 3/8
el paso nat gas	21 1/2
esmark inc	25 1/8
exxon corp	54 7/8
fairchild camera	-
florida power corp	30
fluor corp	54 3/4
ford motor co	41 3/4
fruehauf corp	35 1/8
gatx corp	33
general cable corp	21 5/8
general electric co	51 5/8
general food co	32 1/8
general motors	57 7/8
general public utilities	10
general tel and electron	29 1/8
getty oil	53 7/8
gillette co	25 1/8
goodrich (bf) co	21 5/8
goodyear tire and rubber	16
grace (wr) and co	29 3/4
greyhound corp	15 1/2
gulf oil canada ltd	48
gulf oil corp	27 1/4
heinz (hj) co	37 3/8
heller (walter) int	31 1/8
hilton hotels corp	29 3/4
honeywell inc	69 5/8
illinois central ind	26 1/2
imperial oil	29 5/8
insilco corp	13 1/4
intern business machines	70
intern flavors and fraga	20 7/8
intern harvester	40 1/4
intern nickel of canada	19 3/4
intern paper	42 7/8
intern tel and tel	28 1/8
japan fund	9 3/4
johns - manville corp	26 1/2
kansas city southern cor	28 7/8
kansas power and light	19 7/8
kennecott copper corp	23 1/2
klm royal dutch airlines	53 1/2
kraft co corp	48 1/2
kroger co	22 1/4
lehman corp	11 3/8
litton industries inc	32 7/8
lockheed aircraft	24 1/8
ltc corp	10 1/2
marshal field and co	17 1/2
martin marietta corp	35
may department stores	24 1/4
mca inc	44 1/4
mcdonnal douglas corp	24 3/8
merck and co	66 5/8
metro goldwyn mayer	20 1/8
midland ross corp	26 1/2
minnesota mining and man	53 1/8
mobil oil corp	39 1/2
monsanto	53 3/8
motorola	44 3/4
nabisco inc	23 1/4
nat can corp	22 1/8
nat cash register	70 7/8
nat distillers and chemi	23 1/2
nat gypsum co	18 1/4
nat steel corp	31 3/4
nat tea co	5 1/4
niagara mohawk power	14 1/2
nl industries	26 1/8
norfold and western rail	27 3/8
north american philip	29 3/4
northern illinois gas	32 7/8
occidental petroleum corp	23 5/8
olin corp	22 7/8
pacific gas and electri	22 7/8
pacific light co	21 3/4
pan american world airwa	7 3/4
pepsico inc	25 3/4
phelps dodge	26 3/4
philip morris inc	35 1/4
philips gloeilampen nv	11 3/4
phillips petroleum	39 3/8
polaroid corp	30 3/8
proctor and gamble co	74 5/8
public service elec and	21
quaker oast co	24 1/2
rca corp	24 7/8
reliance group inc	46 3/4
republic steel corp	27 1/2
reynolds (rj) ind	62
rockwell int	39
royal dutch petroleum	-
santa fe industrie inc	46 7/8
schaefer (fm) corp	4 1/4
schlumberger	78 3/4
sears roebuck and co	19
shell oil co	39 5/8
soutern co	12 7/8
soutern pacific co	34 5/8
soutern railway	55 1/2
sperry rand corp	47
standard brands	24 5/8
standard oil co of califo	51 1/2
standard oil co (indiana)	66 1/4
sterlings drugs	16 1/2
studebaker worhington inc	48 5/8

English Companion

The world in a nutshell

LUSAKA — The Commonwealth heads of state conference headed for a showdown over Zimbabwe-Rhodesia after Nigeria's take over the British Petroleum (BP) company's assets upset British endeavours to avoid a row. British Foreign Secretary, Lord Carrington attacked Nigeria's action when the week-long, 41-nation conference opened. Nothing could be more counter-productive and less likely to succeed than an attempt of this kind to move the government's policy on Southern Africa, he told reporters. A low-key speech at the opening stressing she would consult the Commonwealth before she formaluted firm proposals for the future of Britain's break-away colony. She avoided referring to the explosive questions of recognising Bishop Abel Muzorewa's new black-majority Administration in Salisbury or lifting sanctions against Zimbabwe-Rhodesia.

WASHINGTON — The US House of representatives passed legislation giving President Carter authority to impose petrol rationing in the event of a severe oil shortage. The vote of 263 to 159 came after three days of heated debate and numerous attempts, mainly by Republicans to weaken the bill. It gives Mr Carter authority to set up rationing programme if US energy supplies are cut by 20 per cent or more for at least 30 days.

MANAGUA — Nicaragua's Sandinist government is trying to by weapons from the United States to repel an expected counter-attack from the defeated forces of ousted President Anastasio Somoza. "If they refuse to sell us arms, we will have to get them elsewhere because we need them urgently to defend the revolution", Humberto Ortega, a Sandinist leader, told a press conference.

PARIS — The French government ruled that South Africans coming to France on and after September 1 would need visas. French radio stations speculated that the move was aimed at barring the South African national rugby team from making a controversial tour of France later this year. The French Foreign Ministry said French nationals have always needed visas to enter South Africa.

LA PAZ — Bolivia's main trade union group called a general strike for today to protest against alleged fraud in last months presidential election, and to put pressure on parliament to proclaim left-winger Hernansiles Suazo as President.

sun oil company	57
sun oil company pref	58 3/4
syntex corp	39
tandy corp	23 3/8
tandycrafts inc	4 3/4
tenneco inc	36 3/4
texaco	27 3/4
texas instruments inc	89 1/8
texas ultilities co	19 3/8
toledo edison oc	20 1/8
trand world airlines	18 5/8
twenty century folm corp	41 1/2
unilever nv	64 b
union carbide corp	41 1/4
union electric	13 7/8
union oil co california	39 3/8
union pacific corp	73 1/2
uniroyal	5 1/8
united brands	9 7/8
united technologies	40 1/4
us steel corp	23
warner lambert co	23 5/8
western band corp	32 1/2
western union corp	21 3/8
westinghouse elec corp	20 5/8
wheeabrator fryre inc	33 5/8
woolworth (fw)	26 3/8
wrigley (wm) jr co	70 3/8
xerox	64 5/8

Wall street

NEW YORK — Take-over news dominated investor attention as the stock market edged higher in active trading.

The market eased a bit early in the day on profit taking but firmed later when the selling eased. Analysts said investors were encouraged to do a little bargain hunting when the market held its ground.

The D-J industrial average added three points and advances led declines nearly three to two as volume expanded to 36 mln shares from 34.36 mln Tuesday, the busiest in three weeks.

Beurs Amsterdam

7 pct ned 66	92.80
akzo	27.70 c
heinekens bel en bch	79.20
heinekens bier	84.60
hoogovens	31.50
h v a	55.00
philips	24.10 f
unilever	130.30
kon olie	146.00
k l m	111.30
k n s m	103.50
v ommeren	201.00
scheepvaart unie	79.20 c
a b n	335.50
nat nederlanden	108.50
alb heijn	88.50
amro bank	70.80 f
bergos	58.50
v berkel	94.90
bols	66.20
bredero ver bedr	243.50
buhrmann tetterode	61.30
bijenkorf bch	70.80
calve	176.00
cur handel mij	196.50
elsevier	267.00 c
fokker	24.20
v gelder	34.80
gist-brocades	43.30
vd grinten	156.70
hagemeijer	52.50
internatio-muller	35.00
kon ned papier	38.20
naarden	16.50
o g e m	20.90
pakhoed	54.00
rijnschelde	40.50
c m s	1.65
v m f	47.50
ver ned uitgeversbedrij	95.00
wereldhaven	116.60
wessanen	52.30
ant-brouwerij	315.00 b
ant-verf	184.00 b
aruba electra	135.50
sur-brouwerij	--
converto	501.00
goldmines	105.00 c
ika bel mij	121.50
robeco	164.50 c
rolinco	135.70
alcan alum	67.20
ned ant 7 3/4 '71	91.00
ned ant 6 1/2 '67	87.30
ned ant 5 '67	96.00
ned ant 4 1/2 '62	86.50
ned middenstandbank	214.80
van dorp	178.00 c

WASHINGTON — Oil from a blown-out well has started reaching Mexican beaches and could show up in US waters soon, US officials said. The blow out at Campeche Bay on June 3 threatened the big Texas shrimp industry and sea birds along the Gulf of Mexico coast, including the endangered brown pelican.